

# Rueil INFOS

Le magazine municipal d'information de Rueil-Malmaison

n°350 - octobre 2017



**6** Le Jubilé  
en images

**21** Portait du nouveau  
commissaire de police

**35** Cap sur le  
plan climat

[villederueil.fr](http://villederueil.fr)

  
VILLE DE  
**Rueil**  
MALMAISON

  
VILLE  
IMPERIALE

# SOMMAIRE



# 6

© Mairie de Rueil-Malmaison



# 17

© P.M.



# 25

D.R.

## MA VILLE

## MA VIE À RUEIL

**Rueil** INFOS  
n° 350

### **NON,** les taux d'imposition de la Ville n'ont pas augmenté !

STOP aux rumeurs propagées sur les réseaux sociaux ! Comme promis, la Ville n'a pas augmenté ses taux d'imposition en 2017. Si vous avez constaté une hausse de vos impôts locaux (taxe foncière et taxe locale), ce n'est pas à cause de la mairie. En effet, le calcul de ces contributions dépend de plusieurs paramètres: la revalorisation des bases par l'État, la hausse potentielle décidée par les autres collectivités locales (Département et Région) et surtout l'évolution de votre situation personnelle (notamment la modification de votre situation familiale).

**04** AGENDA

**05** L'ÉDITO

**06** CAHIER JUBILÉ IMPÉRIAL

Plus de 110 000 spectateurs...

**14** ALBUM

**17** ASSOCIATIONS

C'est une belle histoire...

**19** INITIATIVE

Cmabulle, l'appli pour partager les trajets des enfants

**21** SÉCURITÉ

Le nouveau patron de la Police nationale

**23** HANDICAP

Structures municipales: l'accueil de 3 mois à 18 ans

**25** MÉDIATION

Un atelier de rue... la tête dans les nuages !

**26** PARIS OUEST LA DÉFENSE

Les infos de notre territoire

**28** TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

**29** TRIBUNES DES GROUPES  
N'APPARTENANT PAS À  
LA MAJORITÉ

**31** LE JUBILÉ SE POURSUIT

L'Empire contre-attaque

**32** CULTURE

Le cinéma, témoin de notre temps

**35** DÉVELOPPEMENT DURABLE

Un plan climat à l'échelle du territoire

**36** EN BREF

**42** PAGES JEUNES

**45** GENS D'ICI

**46** CARNET

Retrouvez-nous  
sur facebook et twitter





## Les meilleurs espoirs de la danse

Fondé en 1999, le Youth America Grand Prix est un concours international de danse qui rassemble plus de 5000 participants de 7 à 19 ans. Distingués par un jury composé de directeurs des plus grands corps de ballet et écoles de danse du monde, les lauréats se voient attribuer des bourses d'études ou la possibilité d'intégrer de prestigieuses écoles de danse internationales (Alvin Ailey American Dance Theater, The Royal Ballet School, Australian Ballet School, La Scalla Ballet Academy, Stuggart Ballet...). Le théâtre André-Malraux accueille, pour la sixième année, la demi-finale européenne du concours, à laquelle participeront plus de 600 candidats issus de 23 pays. Une explosion de jeunes talents !

**Du 9 au 12 novembre**

**Accès aux épreuves : 5 €, à l'exception du dimanche (finale et remise des prix réservées aux candidats et à leurs familles)**

**Théâtre André-Malraux : place des Arts**

**Plus d'informations : tam.fr et yagp.org**

## Benn comme vous ne l'avez jamais vu

Si les œuvres picturales de Benn conservées au musée d'histoire locale ont fait l'objet d'une rétrospective à l'Atelier Grogard en 2016, son travail graphique demeure encore confidentiel. L'exposition « Dans l'intimité de Benn », organisée à la médiathèque Jacques-Baumel, vous invite à apprécier dessins, aquarelles et estampes de l'artiste de l'école de Paris.

**Exposition « Dans l'intimité de Benn »**

**Jusqu'au 28 octobre, aux heures d'ouverture de la médiathèque**

**Forum de la médiathèque Jacques-Baumel : 15-21 boulevard Foch**

**Renseignements : 01 47 14 54 54 ou mediatheque-rueilmalmaison.fr**



© Ville de Rueil-Malmaison

**Benn, Portrait de femme, 1937.**

## Les concerts du conservatoire



▪ **Ici, là-bas, l'ailleurs :** concert des étudiants en licence 3 « Pratique musicale et ethnomusicologie ». Œuvres de Bartok, Ibert, Mori, Piazzolla...

**Mardi 17 octobre, à 19h30**

**Entrée libre sur réservation**

**Auditorium du C.R.R.**

▪ **Quintette à deux altos :** concert de musique de chambre par Philippe Maeder et Nicolas Miribel (violons), Béatrice Gendek et Fabrice Leroux (altos) et Véronique Marin (violoncelle), professeurs au C.R.R. Œuvres de Brahms et Mozart.

**Jeudi 19 octobre, à 19h30**

**Entrée libre dans la limite des places disponibles**

**Auditorium du C.R.R.**

▪ **Concert de jazz,** avec les élèves de Claude Barthélémy (guitare et oud), Antonin Gerbal (batterie) et Philippe Pilon (saxophone).

**Vendredi 20 octobre, à 19h30**

**Entrée libre dans la limite des places disponibles**

**Auditorium du C.R.R.**

▪ **Journée du ukulélé :** journée de découverte du ukulélé, en partenariat avec l'association Oups (Orchestre ukulélé populaire et sympathique). Venez vous initier à cet instrument traditionnel hawaïen et rejoignez la formation pour jouer un morceau lors du concert.

**Samedi 21 octobre, du 10h à 16h30**

**- 10h-12h : atelier d'initiation (inscriptions sur [reservations.crr@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:reservations.crr@mairie-rueilmalmaison.fr))**

**- 14h : expo et conférence**

**- 15h : concert**

**Auditorium du C.R.R.**

▪ **Le violon à l'honneur :** concert de musique de chambre par Gilles Henry et Dominique Barbier (violons) et Angéline Pondepeyre (piano), professeurs au C.R.R. Œuvres de Moszkowski et Sinding.

**Vendredi 10 novembre, à 19h30**

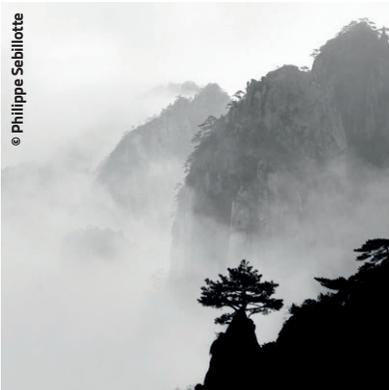
**Auditorium du C.R.R.**

**Conservatoire à rayonnement :**

**182 avenue Paul-Doumer**

**Réservations : [reservations.crr@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:reservations.crr@mairie-rueilmalmaison.fr)**

**mairie-rueilmalmaison.fr**



© Philippe Sebillotte

## Fascinante Asie

Philippe Sebillotte parcourt le monde depuis près de quinze ans à la découverte des hommes, des cultures et des paysages. De l'Inde à la Chine, ses photographies vous transporteront dans un monde magique qui a inspiré des générations d'artistes à travers les siècles.

**Exposition « Huangshan ou Montagnes jaunes »**

**Jusqu'au 28 octobre, aux heures d'ouverture de la médiathèque**

**Libris Café de la médiathèque**

**Jacques-Baumel :**

**15-21 boulevard Foch**

**Renseignements :**

**01 47 14 54 54 ou [mediatheque-rueilmalmaison.fr](mailto:mediatheque-rueilmalmaison.fr)**

## À la découverte de Carl Maria von Weber

La société historique de Rueil-Malmaison vous convie à la nouvelle saison de la manifestation « Musique au musée ». En guise d'entrée en matière, un concert-conférence sera consacré à Carl Maria von Weber (1786-1826), compositeur romantique allemand à (re)découvrir. Avec Christophe Maynard au piano et les élèves du conservatoire à rayonnement régional.

**Dimanche 15 octobre, à 16h**

**Ancienne mairie : place du 11-Novembre**

**et des Anciens-Combattants**

**Tarifs : 10 €, 7 € pour les adhérents**

**S.H.R.M., gratuit pour les élèves du C.R.R.**

**Renseignements : [shrm@orange.fr](mailto:shrm@orange.fr)**

**ou [histoire-rueilmalmaison.fr](http://histoire-rueilmalmaison.fr)**

Société Historique de Rueil-Malmaison

**MUSIQUE AU MUSÉE**

Dimanche 15 Octobre 2017 à 16h

Salle des Mariages - Ancienne Mairie

**CONCERT-CONFÉRENCE**

A la découverte de

**Carl Maria von WEBER**

(1786-1826)

Compositeur romantique allemand

par Christophe MAYNARD, pianiste

avec la participation des élèves du Conservatoire à Rayonnement Régional de Rueil

Participation aux Dons : 7 € pour les adhérents SHRM - 10 € pour les non-adhérents - Gratuit pour les élèves du CRR

Société Historique de Rueil-Malmaison

01 47 14 54 54 ou [shrm@orange.fr](mailto:shrm@orange.fr)

[www.histoire-rueilmalmaison.fr](http://www.histoire-rueilmalmaison.fr)



Le 23 septembre, le maire accueillant Napoléon (Mark Schneider) et Joséphine lors du discours de lancement des festivités du Jubilé impérial.

# Impérial !

Ce Jubilé impérial a été une incroyable réussite. Nous ne nous attendions pas à une telle mobilisation des Rueilloises et des Rueillois, mais aussi de gens venus de toute la France et même de l'étranger : il a attiré plus de 110 000 personnes ! Les restaurants et les terrasses ont été débordés, et on y entendait parler des langues du monde entier... Quelque cent cinquante manifestations ont eu lieu pendant le week-end sur dix sites. Plus de 2000 personnes costumées, plus de mille soldats, à pied et à cheval, ont participé au grand défilé qui a eu lieu sur la R.D. 913 avec un sérieux et une rigueur militaire reconnus par tous. C'est le plus long défilé après celui du 14 juillet sur les Champs-Élysées. Plus de 40 000 spectateurs y ont assisté !

Le tout encadré par des mesures de sécurité complètes et efficaces. Au nom de la municipalité, je félicite les organisateurs, les associations, les bénévoles et vous tous, amis rueillois, à qui nous devons ce grand succès ! Mes remerciements vont tout spécialement aux 50 mécènes qui, avec beaucoup de générosité, ont financé 100 % de ce troisième Jubilé impérial : **grâce à eux, cet événement n'a rien coûté à la Ville !**

Pendant les soirées du Jubilé impérial, les façades de l'ancienne mairie et de l'église Saint-Pierre Saint-Paul ont été illuminées avec une évocation de la vie de l'impératrice Joséphine, originaire des Antilles. Dans ce contexte et en tant que Français, nous ne pouvons pas rester insensibles au sort des îles dévastées par l'ouragan Irma. Ainsi, avec l'accord du conseil municipal, nous avons versé une subvention de 20 000 euros à la Croix-Rouge. D'ailleurs, pour les particuliers, une collecte est en cours dans le hall de l'hôtel de ville.

En parlant de solidarité, je tiens à remercier tous les services, ainsi que les bénévoles de la Croix-Rouge et de l'Armée du salut, pour leur implication dans l'accueil des 120 migrants provenant du camp de La

Chapelle à Paris et hébergés à la demande de l'État au gymnase Jean-Dame pendant quinze jours en août dernier. Leur présence s'est déroulée sans incident et dans une discrétion remarquable... Aucune plainte (ni à la police municipale ni à la Police nationale), aucun appel sur la ligne téléphonique mise en place à cet effet, ni de doléances par e-mail ou courrier n'ont été enregistrés. En revanche, vous avez été nombreux à leur apporter des dons, notamment de vêtements : le signe du grand cœur des Rueillois !

Enfin, je souhaite la bienvenue au groupe P.S.A. qui, le 1<sup>er</sup> septembre, a installé son « centre de pilotage » dans l'immeuble flambant neuf du 7 rue Sainte-Claire-Deville, qui accueille quelque 1000 salariés dans plusieurs services (dont la direction générale et les directions des marques Peugeot, Citroën et D.S.). Nous venons tout juste de l'inaugurer avec Carlos Tavares, président du directoire de P.S.A. Peugeot Citroën, les constructeurs et Jean-Michel Wilmotte, l'architecte (*retrouvez le reportage dans le Rueil Infos de novembre*). L'arrivée de ce fleuron de l'automobile est, pour Rueil, une nouvelle chance, tant sur le plan du prestige que des finances. C'est une bonne nouvelle pour les impôts locaux : je vous rappelle en effet que les entreprises installées sur notre territoire participent à la fiscalité de la Ville à hauteur de 44 % !

*Bien cordialement à vous*

**Patrick Ollier**  
Ancien ministre  
Maire de Rueil-Malmaison  
Président de la Métropole du Grand Paris



Napoléon  
& Joséphine  
Jubilé Impérial

23  
ET 24

SEPTEMBRE 2017

Rueil  
Malmaison  
Ville Impériale

## DOSSIER JUBILÉ IMPÉRIAL

Plus de **110 000**

Un Jubilé impérial... mémorable ! Un grand succès dont les photos ont fait le tour du monde. D'ailleurs, les seuls soldats (reconstitueurs) rassemblés au bivouac du parc de Bois-Préau représentaient 22 nationalités. Les images parlent d'elles-mêmes. ▶ Anna-Maria Conté



Le parvis de l'hôtel de ville « noir de monde » lors du lancement des festivités, dans la matinée du samedi 23 septembre.



Plus de 40 000 spectateurs ont assisté au grand défilé qui a eu lieu sur la R.D. 913, une première en Europe !



# spectateurs...



Des animations, des spectacles théâtraux, des concerts de six fanfares venues de toute l'Europe... ont égayé les rues du centre-ville, le parc de Bois-Préau, le château de Malmaison, le château de Vert-Mont...



Des milliers de spectateurs ont assisté au concert de la Garde républicaine au parc de Bois-Préau.



Un bœuf de plus de 300 kg, cuit à la broche pendant seize heures, a été offert aux Rueillois par la Fédération de la boucherie et des métiers de la viande de Paris et de la région parisienne, représentée par son président, Laurent Callu.



Photos : ©Christophe Soresto, Paul Martinez et Olivier Hallot, sauf mention contraire.

... pour un événement  
**historique...**

Soldats (grenadiers et artilleurs), cavaliers (cuirassiers, voltigeurs, carabiniers...), musiciens (la Garde républicaine et six fanfares impériales européennes)..., ils étaient plus de plus de 1000 personnes à défilé sur la R.D. 913 !



©Gilbet Quiri



Des maires et des représentants des villes jumelles de Bad Soden (Allemagne), Dubrovnik (Croatie), Togané (Japon), Zouk Mikael (Liban), Jelgava (Lettonie) et Fribourg (Suisse) ont participé au Jubilé impérial.



« L'hortensia du Jubilé ». Après la rose et l'iris, la Ville a souhaité rendre hommage à la reine Hortense avec cette plante à la fleur bleue et au large feuillage.





La signature du traité de Tilsit par Napoléon et le tsar Alexandre I<sup>er</sup> était le fil conducteur de ce troisième Jubilé impérial. Quelque 2000 personnes ont assisté à sa « reconstitution » sur l'étang de Saint-Cucufa.



Parc de Bois-Préau. Tout au long du week-end, un bivouac grandeur nature a montré la vie des soldats lors des batailles napoléoniennes, tandis que dans l'air résonnaient les musiques des 500 musiciens de six fanfares impériales et les coups de fusil. Des spectacles équestres ont également égayé le parc.



# ... populaire...



La parc de Bois-Préau lors du concert de la Garde républicaine.



Au château de Malmaison, au château de Vert-Mont, au parc de Bois-Préau, au parc de l'Amitié..., l'empereur et l'impératrice et leur cour sont allés à la rencontre des visiteurs... petits et grands !



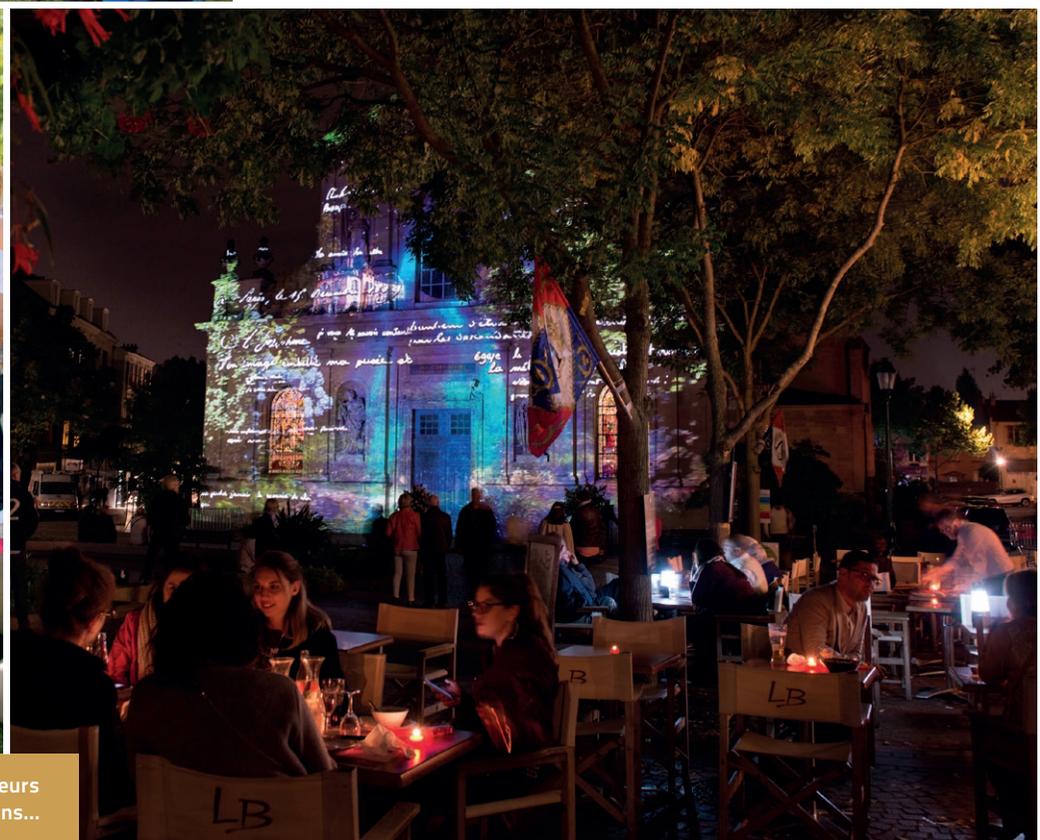
## Souvenirs du Jubilé impérial



Pour revivre le Jubilé impérial, achetez le D.V.D. officiel (10 euros), en vente dès le 31 octobre à la boutique de l'office de tourisme, place du 11-Novembre. Des magnets (4 euros) et des bougies (20 euros) vous sont également proposés.



Les Rueillois comme les autres visiteurs ont profité pleinement des animations...



# ... et magi

Tous les soirs, du jeudi au dimanche, l'ancienne mairie et l'église Saint-Pierre Saint-Paul ont été mises en lumière par Élodie Poidatz (l'artiste qui s'occupe également de la manifestation « Chartres en lumières »)



Bal au château de Vert-Mont en l'honneur des 50 mécènes qui ont financé 100 % de cette troisième édition du Jubilé impérial : LES RUEILLOIS LEUR DISENT MERCI !



L'église Saint-Pierre Saint-Paul.

# que!



Le parc de Bois-Préau bondé lors du feu d'artifice tiré depuis le château.



... concert des fanfares au parc de Bois-Préau.



## Partageons le Jubilé!

La Ville invite tous les Rueillois au partage citoyen de cet événement. Depuis la semaine dernière, une campagne a été lancée afin que vous vous appropriiez

cet événement, qui est d'abord le vôtre! Partagez vos photos et vidéos sur la page  [Villederueil.fr](https://www.facebook.com/Villederueil.fr) (où vous pouvez également retrouver une galerie de photos prises par les photographes officiels) et, surtout, **DONNEZ VOTRE AVIS** pour que la prochaine édition du Jubilé impérial soit encore plus réussie !

## Les armes des agents municipaux

30 août

À la suite de la décision du maire de doter les agents de la police municipale d'armes à feu, les remises de revolvers (Manurhin F1 Police de calibre 38 spécial) se poursuivent. Ainsi, après la troisième cérémonie du mois d'août, qui s'est déroulée à l'ancienne mairie en présence du maire (voir photo), la quatrième et dernière a eu lieu le 20 septembre, sous la présidence de Denis Gabriel, conseiller régional et adjoint au maire à la Sécurité. D'ici la fin de l'année, l'ensemble de 54 policiers municipaux auront reçu leurs armes.



## Forum, la grande fête des associations !

Plus de 6000 personnes ont participé au Forum des associations ! Sous un beau soleil, au parc des sports et de loisirs Michel-Ricard, quelque 150 associations (sur plus de 1000 que compte Rueil !) ont accueilli, dans une ambiance festive et conviviale, les Rueillois venus faire « leur marché » d'activités sportives, culturelles, caritatives... pour toute la famille. À l'an prochain !

10 septembre

# AOÛT

## Handiamo... aux Jeux olympiques

31 août

Dans le cadre de son soutien à la candidature de Paris aux J.O. de 2024, la Ville a organisé, en partenariat avec la société d'événementiel Handiamo, une journée de découverte des sports paralympiques. De nombreux Rueillois, petits et grands, ainsi que des élus, ont ainsi pu s'initier à différentes disciplines aux côtés des plus grands champions handisport français, notamment Timothée Adolphe, Cyril Moré (Rueillois quintuple médaillé d'or, en escrime et ski) et quatre joueurs de l'équipe de France de basket. Merci les champions !



## À nous les Jeux !

À Lima, l'explosion de joie de la délégation officielle (dont Patrick Ollier faisait partie en qualité de président de la Métropole du Grand Paris, qui aura la responsabilité de la construction du bassin de natation à Saint-Denis, aux côtés d'Anne Hidalgo, maire de Paris, Valérie Pécresse, présidente de la Région Île-de France, et Tony Estanguet, coprésident de Paris 2024) dit tout ! En effet, l'attribution des J.O. de 2024 à Paris, cent ans après les J.O. de Paris de 1924, est une victoire pour la capitale et une opportunité et un défi pour toutes les villes franciliennes. Une victoire à partager tous ensemble !

13 septembre



## Le nouvel accueil de loisirs des Bons-Raisins



Tout nouveau et très très beau! Réalisé par le service Architecture de la Ville, le nouvel accueil de loisirs des Bons-Raisins a été inauguré par le maire en présence de Marie-Laure Godin, vice-présidente du conseil départemental, de Patrice Cosson, adjoint au maire à l'Éducation, de

Virginie Mamelle, conseillère municipale aux Accueils de loisirs, et de nombreux élus et parents d'élèves. Ce nouveau bâtiment, qui s'inscrit dans la modernisation de la ville, s'étend sur 1300 m<sup>2</sup> et comprend quatre salles destinées à 120 élèves de maternelle et six salles destinées à 150 élèves d'élémentaire. Construit dans le cadre de l'écoquartier de l'Arsenal afin d'anticiper l'arrivée de futurs élèves, ce complexe coloré et lumineux remplacera l'accueil de loisirs de l'Arsenal qui sera détruit pour laisser place à la future gare de métro du Grand Paris Express. Coût de l'opération: **3,3 millions d'euros** (dont 400 000 euros financés par le Département des Hauts-de-Seine)!



# SEPTEMBRE

## La Croix-Rouge a un nouveau véhicule

L'antenne rueilloise de la Croix-Rouge, qui rend de nombreux services à la ville, vient de se doter d'un nouveau véhicule indispensable à ses missions. Lors de son inauguration, le maire a souligné la participation de la municipalité, via une subvention de 11000 €. À Rueil, les bénévoles de la Croix-Rouge s'occupent de plusieurs activités, notamment l'ouverture de la Boussole le samedi matin, la participation aux formations de premier secours et la gestion de l'approvisionnement de l'épicerie sociale.



## « Courir à Rueil », un exploit !

17 septembre

Sous un soleil dominical qui invitait aux activités sportives, plus de 1500 joggeurs ont défilé devant les stands de « Courir à Rueil », sur la plaine des Closeaux, pour retirer un t-shirt floqué du même slogan et un guide des parcours (classés selon leur niveau de difficulté) à tester au pas de course. Cette initiative vise à fédérer les quelque 10 000 Rueillois pratiquant librement la course à pied. Un véritable succès pour cette initiative née d'une idée originale du maire et d'Olivier Godon, son adjoint aux Sports. Affaire à suivre...



Inauguration des nouveaux locaux de la société historique au pavillon des Jonquilles, le 16 septembre.

## C'est une belle histoire...

... qui dure depuis quarante-quatre ans ! Aujourd'hui, un nouveau chapitre s'ouvre pour la société historique de Rueil-Malmaison. En effet, depuis septembre, cette association, véritable institution de notre ville, s'est installée dans de nouveaux locaux, situés au pavillon des Jonquilles, au 37 rue Jean-Le-Coz. Redécouverte. ▶ Anna-Maria Conté

**C**réée en 1973 par André Mantois, adjoint au maire de l'époque, la société historique de Rueil-Malmaison (S.H.R.M.) était installée jusqu'à maintenant au rez-de-chaussée de l'ancienne mairie. « Grand passionné d'histoire, mon père avait rassemblé de nombreux objets et documents liés à notre ville », se souvient Liliane Kalénitchenko qui, pendant longtemps, a poursuivi la tradition familiale en tant que présidente de l'association et a été à l'origine de la création du musée municipal, qu'elle a dirigé pendant plusieurs décennies.

### Petite et grande histoires

Au fil des années, le fonds originel s'est enrichi de nouveaux documents et découvertes. « Aujourd'hui, il constitue une source essentielle

pour la transmission du passé rueillois, d'autant plus que petite et grande histoires s'y sont souvent croisées ! », souligne Didier Ducros, ancien adjoint au maire qui, depuis trois ans, a repris le flambeau de la présidence de la S.H.R.M.

### Des conditions plus confortables

Conséquence de l'enrichissement des collections, les bureaux de l'ancienne mairie sont devenus peu à peu trop étroits. « Ce déménagement au pavillon des Jonquilles, dans des locaux plus spacieux et plus lumineux, aux côtés du service de la Vie associative, vous donne l'occasion de mieux entreposer les documents et de poursuivre votre activité de recherche dans des conditions plus confortables ! », a lancé le maire aux membres de l'association, lors de l'inauguration des nouveaux locaux (voir photo).

### Le passé pour comprendre l'avenir

« Depuis sa création, notre association, menée par une formidable équipe, n'a cessé de faire partager son savoir sur l'histoire de notre ville », indique Dominique Lécroart, l'un des membres les plus actifs parmi les quelque 200 adhérents de la S.H.R.M. Conférences, visites commentées de musées ou d'expositions, concerts, spectacles et « toutes les manifestations, à Rueil ou ailleurs, permettent une meilleure approche de ce passé qui est parfois si important pour comprendre notre avenir », ajoute Didier Ducros. « Nous trouvons toujours des sujets sur lesquels on peut approfondir les recherches », ajoute Liliane Kalénitchenko, mémoire vivante de la ville.

Dernièrement, la S.H.R.M., qui édite également plusieurs publications par an, a participé aux Journées du patrimoine en assurant des visites du musée franco-suisse et de l'église Saint-Pierre Saint-Paul (où se trouve le tombeau de la reine Hortense) et en organisant l'animation « Rueil insolite » en partenariat avec les élus Olivier de la Serre et Carole Thierry (lire Rueil Infos de septembre, page 30). La commémoration du geste héroïque de Jean Le Coz, décédé lors de l'incendie du cinéma « Le Select » en août 1947, est également inscrite à son agenda (lire encadré). Quand la chronique devient histoire...

### Du cinéma « Le Select » à la rue Jean-Le-Coz

Le 28 octobre, à 10h30, à l'occasion des soixante-dix ans de l'incendie du cinéma « Le Select » qui fit 90 victimes, une cérémonie sera organisée dans la cour du pavillon des Jonquilles en l'honneur de Jean Le Coz, commerçant rueillois qui réussit à sauver plusieurs spectateurs avant de périr dans la fournaise. Venez nombreux lui rendre hommage !

### La société historique recherche de nouveaux membres

Vous aimez Rueil et son histoire ? La société historique recherche des bénévoles prêts à s'investir pour continuer à faire vivre la mémoire de la ville. Si vous êtes intéressé, rendez-vous au 37 rue Jean-Le-Coz ou contactez l'association au 01 47 32 57 38. L'adhésion est gratuite pour les moins de 26 ans.

# Cmabulle, l'appli pour partager les trajets des enfants

Après les vacances de la Toussaint, la Ville lancera une expérimentation en partenariat avec l'école Robespierre et la start-up Cmabulle pour partager les trajets scolaires (ou de loisirs) entre parents. Une communauté virtuelle... très réelle: explications.

► Anna-Maria Conté



**D**e 8h à 8h30, la place du 8-Mai-1945, c'est le souk ! La cause (d'ailleurs légitime): les parents qui déposent leurs enfants à l'école Robespierre. Et si on essayait de résoudre le problème autrement? C'est l'idée que propose la Ville à travers l'expérimentation de Cmabulle.

## Faciliter la mise en relation

Quèsaco? «C'est une application qui met les parents en relation, indique Florence Resillot, co-conceptrice (avec Fanny Oliveira) de Cmabulle. Elle facilite la mise en relation, mais elle ne se substitue en aucun cas aux parents, qui doivent se rencontrer et se parler, car on ne confie pas ses enfants à n'importe qui ! » Mais «les confier» pour quoi faire? Pour les amener à l'école ou à leurs activités de loisirs. «Certains parents qui se connaissent s'organisent déjà entre eux, mais c'est un peu par hasard, remarque Patrice Cosson, adjoint au maire à l'Éducation. Sinon, il y a aussi Pedival, une association de parents, née sur l'initiative du conseil de village du Mont-Valérien, qui se charge d'accompagner les enfants à l'école à pied, ce qui est mieux ! »

## Plusieurs objectifs

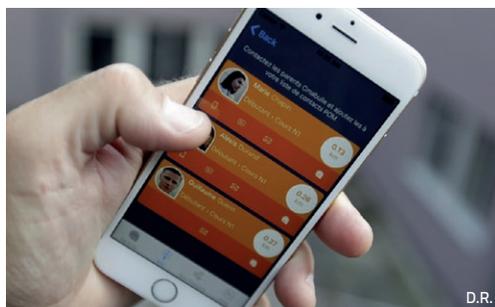
«Cette expérimentation, menée grâce à la Société du Grand Paris (lire encadré), a plusieurs objectifs, insiste Monique Bouteille, adjointe au maire à l'Urbanisme et à l'Écoquartier: **désengorger le trafic** (si une seule voiture conduit plusieurs enfants à l'école, il y aura forcément moins de véhicules !), **favoriser les circulations douces** (si les parents conduisent les enfants à pied ou à vélo) et **faire gagner du temps aux parents dans un système d'échange de bons procédés.** »  
«L'initiative s'inscrit dans la réflexion globale que nous avons engagée pour anticiper les changements d'habitudes des habitants dans le cadre

de la construction de l'écoquartier de l'Arsenal et de l'arrivée du métro», souligne le maire.

## Accès réservé

Quant à la sécurité, aucune inquiétude: l'application fonctionne à l'inverse des réseaux sociaux. «C'est un service fermé, auquel n'ont accès que les membres enregistrés par les structures, les écoles, les clubs sportifs, les associations culturelles, etc. qui sont inscrites sur Cmabulle», précise sa conceptrice.

Alors, si, comme Johanna, vous hésitez à inscrire votre fille au rugby parce que vous travaillez à l'heure des entraînements et que vous ne pouvez pas l'accompagner, inscrivez-vous sur Cmabulle: demandez des renseignements aux directrices de l'établissement scolaire Robespierre ou auprès des clubs que fréquentent vos enfants.



Cmabulle, en partenariat avec l'opérateur de transports publics Keolis, figure parmi les lauréats de l'appel à projets concernant les nouvelles mobilités lancé par Société du Grand Paris et le Stif (désormais Île-de-France mobilités). Les expérimentations sont menées sur les sites de six gares du Grand Paris Express, dont la gare Rueil-Suresnes-Mont-Valerien fait partie.

## Consultation sur les rythmes scolaires: retour à la semaine de quatre jours?

En juin dernier, le ministère de l'Éducation nationale a fait paraître au *Journal officiel* le décret autorisant les communes à appliquer la semaine de quatre jours dans les écoles primaires. N'ayant pas voulu prendre une décision précipitée à la veille des vacances, le maire s'interroge sur cette éventualité, mais la décision sera prise en concertation avec la communauté éducative et les parents d'élèves. Calendrier des étapes principales.

**octobre**  
**13** ■ Élections des nouveaux représentants des parents d'élèves aux conseils d'école

**novembre**  
**6** ■ Assemblée générale des parents d'élèves élus

**novembre** **7** au **novembre** **17** ■ Conseils d'école avec à l'ordre du jour la question du retour à la semaine de quatre jours  
■ Consultation des personnels municipaux concernés

**novembre** **24** au **décembre** **8** ■ Lancement officiel de la période de consultation de l'ensemble des parents d'élèves  
■ Mise en ligne du questionnaire/sondage (élaboré avec les présidents des fédérations de parents d'élèves (F.C.P.E., Peep, P.E.R.M.)  
■ Consultation des associations sportives et culturelles.

**décembre**  
**Fin** ■ Si la majorité des parents d'élèves sont favorables au retour à la semaine de quatre jours, le maire soumettra la décision au conseil municipal. Dans le cas contraire, il pourra envisager un référendum auprès de l'ensemble de la population au cours du mois de janvier.

# Le nouveau patron de la Police nationale

En juin dernier, Sébastien Biehler a pris ses fonctions à la tête de la circonscription de sécurité de proximité de Rueil-Malmaison. Fonctionnaire expérimenté, il succède à Nathalie Faynel, mutée au cabinet du procureur de la République de Paris. Portrait. ▶ Anna-Maria Conté

Chez les Biehler, la sécurité est une affaire de famille ! « *Mon père était policier, mais il ne nous a jamais rien imposé* », indique Sébastien Biehler. Cependant, avec son exemple positif, Monsieur Biehler a bien dû donner le « goût du métier » à ses enfants, car tous les trois ont suivi ses traces !

Bien que Belfortain de cœur et Strasbourgeois d'adoption, Sébastien Biehler (44 ans) a effectué toute sa carrière en région parisienne, d'abord au commissariat du XVII<sup>e</sup> arrondissement de Paris en tant qu'officier, puis, devenu commissaire, à la direction de l'Ordre public en qualité de chef des unités opérationnelles de maintien de l'ordre et de la sécurisation des voyages officiels dans la capitale. « *Une période très intense avec, entre autres, les visites de Barak Obama et du pape Benoît XVI* », se souvient-il. Fort de cette expérience, il a ensuite participé à la préparation des sommets du G8 et du G20.



D.R.

« *Il s'agit surtout de poursuivre la lutte contre les cambriolages et les incivilités qui troublent la tranquillité publique.* »

En 2014, à la faveur d'une promotion, Sébastien Biehler devient chef de circonscription à Suresnes. Il y reste jusqu'en juin 2017, au moment de son affectation à Rueil. « *Les fonctionnaires de police sont soumis à une obligation de mobilité professionnelle*, explique-t-il. *Ayant passé trois années à mon dernier poste, j'ai saisi cette opportunité pour postuler !* » En effet, au-delà des différences de tailles (environ 47 000 habitants

à Suresnes contre 80 000 à Rueil-Malmaison et une superficie de 3,79 km<sup>2</sup> à Suresnes contre 14,54 km<sup>2</sup> de Rueil-Malmaison), les deux villes présentent des caractéristiques communes. « *Foncièrement, ce sont des villes calmes ; il s'agit surtout de poursuivre la lutte contre les cambriolages et les incivilités qui troublent la tranquillité publique*, explique le commissaire. *D'ailleurs, je suis ravi de constater la présence d'autant de caméras de surveillance (105 fixes et deux mobiles) sur le territoire : c'est un atout indispensable qui permet la résolution d'un grand nombre d'affaires judiciaires. Quant à la coopération avec la police municipale, elle est en place depuis des années et elle fonctionne très bien !* »

Diminution  
de **38%**  
des vols  
par effraction

## O.T.V. : un dispositif... positif

Les vacances terminées, le bilan de l'opération tranquillité vacances (O.T.V.) s'impose. Organisé par les agents de la police municipale et de la Police nationale et limité, à l'origine, aux mois de juillet et août, ce dispositif est, depuis des années, actif tout au long de l'année. Il suffit d'en faire la demande (*lire encadré*). Très apprécié par les Rueillois, il consiste en une surveillance gratuite de son domicile (ou commerce) pendant la période de ses congés. Cet été, 1358 personnes s'y sont inscrites. « *Malheureusement, parmi les habitations surveillées, deux ont été visitées*, reconnaît Denis Gabriel, adjoint au maire chargé de la Sécurité. *Cependant, entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 août, nous avons enregistré une diminution de 38% des vols par effraction par rapport à l'an passé à la même époque. C'est un très bon résultat qui confirme la réputation de Rueil parmi les villes les plus sûres de France !* »

### Pour s'inscrire à l'opération tranquillité vacances

Les inscriptions s'effectuent auprès de la police municipale (118 avenue Paul-Doumer), de la Police nationale (13 rue Charles-Floquet) ou sur le site [villederueil.fr](http://villederueil.fr)

# Structures municipales: l'accueil de 3 mois à 18 ans

À Rueil, environ 200 enfants sont reconnus en situation de handicap par la maison départementale des personnes handicapées (M.D.P.H.). Une coordinatrice loisirs handicap a été nommée par la Ville pour leur permettre de bénéficier, dans la mesure du possible, des structures d'accueil municipales, grâce à un accompagnement des familles et des équipes sécurisant pour tous. ▶ Maryline Archimbaud



©Luis Louro

**O**n sait la Ville très engagée aux côtés des jeunes Rueillois en situation de handicap. En témoigne par exemple le centre de loisirs élémentaire Joëlle-Prudhomme, qui accueille enfants valides et handicapés. Le maire a souhaité aller plus loin en favorisant l'accueil des enfants en situation de handicap dans toutes les structures municipales dédiées à l'enfance et à la jeunesse. «*Nous voulons leur donner la possibilité de participer, en milieu ordinaire, à des activités adaptées à leur handicap, afin de contribuer à leur épanouissement, leur sociabilisation et leur intégration*», explique-t-il.

## Le lien entre la famille et la structure

Depuis la rentrée, grâce à une aide financière de la Caf, une coordinatrice loisirs handicap est en poste au sein du pôle Enfance-Jeunesse de la Ville. Catherine Meunier se tient à la disposition des familles qui envisagent d'inscrire leur enfant en situation de handicap à la crèche (de 3 mois à 3 ans), dans un accueil de loisirs (de 3 à 11 ans) ou dans un club de jeunes (de 11 à 18 ans). Un premier

entretien permet de recueillir leurs attentes et d'évaluer les besoins de l'enfant. La coordinatrice fait ensuite le relais avec la structure concernée pour étudier sa capacité à accueillir l'enfant et identifier les adaptations nécessaires au niveau du matériel et des moyens humains. Si l'accueil est possible, une rencontre tripartite est organisée sur place avec le responsable de la structure pour présenter à la famille les modalités de l'accueil de l'enfant en matière d'activités, d'horaires...

«*Je fais le lien entre la famille et la structure, au moment de l'inscription mais aussi durant toute la durée de l'accueil de l'enfant, qui fera l'objet d'un suivi régulier*», résume Catherine Meunier. Ce rôle de «*référénte*» facilitera en outre, pour les parents comme pour les équipes, le parcours de l'enfant au fur et à mesure de son évolution. «*Le pôle Enfance-Jeunesse veille à assurer une cohérence dans la prise en charge des enfants par les structures de la Ville, de leurs 3 mois jusqu'à leurs 18 ans*, indique Florence Cuzacq-Lacroart, la directrice. *Le nouveau poste de coordinatrice loisirs handicap répond à cet engagement.*»

## Trouver le bon équilibre

Intervenant en lien avec la maison de l'autonomie et les partenaires de la Ville dans le domaine du handicap, Catherine Meunier accompagne également les équipes des structures pour leur permettre d'accueillir ces enfants dans les meilleures conditions. Elle leur dispense ses connaissances et ses conseils avisés (Catherine Meunier était auparavant responsable de l'accueil de loisirs Joëlle-Prudhomme) et les sensibilise au handicap, ou plutôt aux handicaps. Une sensibilisation complétée par des formations délivrées par des organismes spécialisés. «*Avec ce dispositif, nous professionnalisons notre offre en direction des enfants en situation de handicap*, souligne Florence Cuzacq-Lacroart. *Pour les familles, c'est la garantie d'un accueil de qualité.*»

Si toutes les crèches et tous les centres de loisirs sont ainsi accessibles aux enfants en situation de handicap, les jeunes ne pourront être accueillis, dans un premier temps, que dans les clubs Imag'In et Agir, les seuls adaptés aux personnes à mobilité réduite, pendant des périodes d'activité définies. «*Après une*

*phase d'adaptation, nous ferons le point avec la famille et l'équipe de la structure pour faire éventuellement évoluer l'accueil de l'enfant en ce qui concerne l'amplitude horaire et le type d'activité*, annonce Catherine Meunier. *L'objectif est de trouver le bon équilibre pour chacun !*»



**Catherine Meunier,**  
coordinatrice loisirs  
handicap  
Pôle Enfance-Jeunesse  
Tél. : 01 47 32 66 39  
E-mail : catherine.meunier@  
mairie-rueilmaison.fr

# Un atelier de rue... la tête dans les nuages !

Dispositif de prévention-médiation au même titre que les activités sportives et artistiques, les ateliers de rue rencontrent un succès croissant auprès des jeunes Rueillois, surtout pendant les vacances. Ils concernent les adolescents dès 14 ans et sont ouverts, désormais, aux associations. Premier exemple cet été avec l'aéroclub rueillois André-Tesson, le temps d'un chantier en immersion à l'aérodrome de Saint-Cyr-l'École. ► Maryline Archimbaud



D.R.

Chantier à l'aéroclub André-Tesson.



D.R.

Chantier-école à l'accueil de loisirs du Vert-Bois.

Cet été, une vingtaine de jeunes de nos quartiers, âgés de 14 à 17 ans, ont pu «s'évader» grâce à un atelier de rue exceptionnel, organisé non pas à Rueil mais à l'aérodrome de Saint-Cyr-l'École, au pied des pistes... Durant plusieurs jours, ils ont remis à neuf les locaux de l'aéroclub André-Tesson, une association rueilloise qui rassemble une soixantaine de férus d'aviation. Enthousiastes, ils ont visiblement pris plaisir à effectuer ces petits travaux de rénovation à leur portée (peinture...), dans un cadre totalement nouveau pour eux.

## Un contenu pédagogique

«En plus de les occuper, cet atelier leur a permis de découvrir le monde de l'aéronautique et de bénéficier d'un baptême de l'air», souligne Servane Dulac, médiatrice à la direction de la Prévention et de la Médiation, qui a encadré le groupe avec Kamel Chalf, responsable des ateliers de rue, ainsi que quatre jeunes embauchés pour l'été – eux-mêmes «passés» par ce dispositif – et deux en service civique.

« Dès cette année, les ateliers de rue, jusqu'alors conduits uniquement avec des bailleurs, se sont ouverts aux associations. »

Le vol de découverte a eu lieu fin septembre, offrant une vue unique sur les châteaux de Thoiry et de Versailles, la Défense, la tour Eiffel...

«Grâce à cet atelier, nous avons pu partager avec les jeunes notre passion pour l'aviation, mais aussi leur faire découvrir, au-delà du pilotage, les différents métiers de l'aéronautique autour de la maintenance, du contrôle aérien, etc.», indique Alain Henry, président de l'aéroclub André-Tesson. Un contenu pédagogique particulièrement adapté à ces collégiens, susceptible de les aider dans le choix d'une orientation professionnelle. «Leurs parents aussi étaient ravis de cette initiative»,

souligne Kamel Chalf. C'est l'une des vertus des ateliers de rue: favoriser les rencontres et les échanges avec des jeunes – et leurs familles – qui ne fréquentent pas ou peu les structures municipales.

## Un autre regard

C'est surtout le cas avec les participants, âgés de 17 à 25 ans, des ateliers de rue organisés avec les bailleurs sociaux présents à Rueil. «Ces chantiers de rénovation au sein des résidences les impliquent dans l'embellissement du cadre de vie, qu'ils apprennent ainsi à mieux respecter, et amènent les habitants à porter sur eux un autre regard», explique Florentin Manjakavelo, à la tête de la direction de la Prévention et de la Médiation. En contrepartie, les jeunes obtiennent un financement pour un projet personnel validé au préalable, tels le permis de conduire ou encore la formation au Bafa, le brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur. Enfin, le contact étant établi, «nous pouvons engager avec eux un travail de diagnostic, d'accompagnement et

de suivi, selon leurs problématiques», indique Kamel Chalf.

Ce dispositif, imaginé par le maire il y a plus de dix ans, fonctionne si bien que près de 180 jeunes Rueillois y ont participé cet été. En 2016, il a été élargi aux collégiens avec des chantiers-écoles qui consistent en de petits travaux dans les établissements scolaires durant les vacances, en contrepartie d'entrées dans les parcs et les bases de loisirs de la région. Cette année, sous l'impulsion de l'adjoint au maire délégué à la Médiation Denis Gabriel, les ateliers de rue, jusqu'alors conduits uniquement avec des bailleurs, se sont donc ouverts aux associations – une décision votée à l'unanimité par le conseil municipal – pour une offre plus étoffée et plus diversifiée en direction des jeunes Rueillois, qui fait d'ailleurs des émules: «L'atelier de rue à l'aérodrome de Saint-Cyr-l'École a donné des idées à d'autres aéroclubs et d'autres mairies, se félicite Denis Gabriel. Je suis heureux que cela ait pu aider l'aéroclub André-Tesson, dont le regretté Henri Choma a longtemps été président.»



D.R.

Le 30 septembre, tous les participants au chantier de l'aéroclub André-Tesson ont bénéficié d'un baptême de l'air offert par le club.



# Le « projet de territoire » de Paris Ouest La Défense

Le 29 juin, lors de la séance du conseil de territoire qui a eu lieu au palais des sports de Puteaux, les élus ont adopté le projet de territoire de Paris Ouest La Défense. De quoi s'agit-il? Quels sont ses objectifs principaux? ▶ Anna-Maria Conté

**C**réé le 1<sup>er</sup> janvier 2016, l'établissement public territorial Paris Ouest La Défense (Pold) rassemble onze communes au sein de la Métropole du Grand Paris (Courbevoie, Garches, La Garenne-Colombes, Levallois, Nanterre, Neuilly-sur-Seine, Puteaux, Rueil-Malmaison, Saint-Cloud, Suresnes et Vaucresson). Dès sa naissance, les maires ont décidé de travailler ensemble au service de l'intérêt général. En fixant le cadre d'un développement commun fondé sur le respect des singularités de chaque ville, le « projet de territoire » se situe au cœur de ce processus. Il s'articule autour de quatre axes indissociables: l'entreprise innovante, les déplacements, l'équilibre résidentiel et le cadre de vie.

## Une politique de développement ambitieuse

Avec 73 000 entreprises installées sur son territoire (soit 475 000 emplois !), Pold (qui, en vertu de la loi, partage la compétence du développement économique avec la Métropole du Grand Paris) ne pouvait que s'approprier le thème de l'innovation pour regarder vers l'avenir. En effet, au-delà du quartier d'affaires

de Paris La Défense (place économique mondiale, avec de nombreux sièges sociaux d'entreprises du CAC 40), Pold se caractérise par un maillage vaste et diversifié de P.M.E., T.P.E. et start-up. Ce dynamisme économique exceptionnel, d'envergure à la fois locale et internationale, doit être consolidé, soutenu et encouragé à travers la mise en place de services et le développement de réseaux.

## VOS ÉLUS



DÉPUTÉ

Élu député de la 7<sup>e</sup> circonscription des Hauts-de-Seine en juin dernier, je tiens à remercier chaleureusement Patrick Ollier, ancien député de cette circonscription, qui m'a adressé ses félicitations républicaines dans le dernier numéro de juillet.

Je rends aussi hommage à la mémoire de son prédécesseur, Jacques Baumel, figure historique de cette

ville et de cette circonscription. C'est pour moi un honneur, ainsi qu'une très haute responsabilité, que de leur succéder à l'Assemblée nationale.

J'ai rencontré le maire de Rueil-Malmaison, afin de travailler ensemble dans le cadre de ce mandat parlementaire et les dossiers liés à la circonscription.

À l'Assemblée nationale, avec mes collègues députés de la majorité présidentielle, nous avons travaillé en session extraordinaire jusqu'au 9 août: prorogation de l'état d'urgence, loi d'habilitation des ordonnances pour le renforcement du dialogue social, loi de confiance dans la vie politique, règlement des comptes de l'État pour l'année 2016, etc.

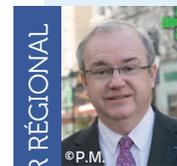
Membre de la commission de la Défense nationale et des Forces armées, je travaille actuellement sur le futur budget de nos armées pour 2018, ainsi que sur la loi de programmation militaire 2019-2025. Désigné aussi rapporteur pour avis sur le budget de la Marine nationale, je mène des auditions avec nos généraux, nos amiraux et nos entreprises du secteur de la défense.

Soucieux des deniers publics, je ne louerai pas de permanence. J'organiserai des rencontres dans des espaces partagés («coworking») de Rueil-Malmaison.

Vous pouvez compter sur ma détermination pour rendre compte de mes activités en toute transparence !

### Jacques Marilossian

jacques.marilossian@assemblee-nationale.fr / 01 40 63 48 07  
À Rueil-Malmaison: Valérie Cordon (députée suppléante) - 07 89 04 83 13  
Facebook: @jmarilossian9207 / Twitter: @jmarilossian



CONSEILLER RÉGIONAL

## AUGMENTATION DES TARIFS DES TRANSPORTS: UNE MISE AU POINT S'IMPOSE

«Île-de-France mobilités», anciennement Syndicat des transports d'Île-de-France (Stif), que préside Valérie Pécresse, a jugé nécessaire une hausse des tarifs de transport à hauteur de 2,20€ au 1<sup>er</sup> août 2017. Les Franciliens se questionnent à juste titre sur cette nouvelle augmentation.

Je me dois de vous expliquer les motivations de cette décision et en quoi elle leur sera bénéfique dans la bonne organisation et la modernisation des transports. Notre tarif est le plus bas d'Europe pour le réseau le plus dense. Le titre passe de 73€ à 75,20€ en Île-de-France. À titre de comparaison, il est de 379€ par mois à Londres, 100,50€ à Berlin et 89,50€ à Madrid. Cette hausse de 2,20€ est donc très modérée. Par ailleurs, cette augmentation intègre une préoccupation sociale, avec le gel du prix du ticket à l'unité et celui du ticket origine-destination de longues distances. Il est aussi créé, pour les déplacements occasionnels de banlieue à banlieue, un forfait «Navigo jour de proximité» (2 zones pour 7,50€ et 3 zones pour 10€). Un nouveau dispositif tarifaire essentiel, car ce type de déplacement était oublié jusqu'à présent. Enfin, cette hausse de 2,20€ permet de poursuivre le programme de modernisation des lignes et des matériels de transport dans notre région et à Paris. La totalité des rames seront neuves en 2021. Cet engagement de campagne de Valérie Pécresse et de notre équipe sera donc bien tenu, malgré la vétusté des transports qui nous a stupéfaits lors de notre arrivée aux «commandes» de la Région. C'est un plan de pas moins d'1,4 milliard d'euros pour la révolution des transports, dont 600 millions en investissement, qui est lancé. À noter également que le coût de fonctionnement des trains, métros, trams et bus en Île-de-France est, chaque année, de 10 milliards environ. Les entreprises et les collectivités en financent 72%, mais les 28% restant sont à la charge des voyageurs. Pour Valérie Pécresse et sa majorité, la politique de modernisation des transports est prioritaire, et chaque utilisateur doit également y participer.

### Denis Gabriel

Conseiller régional et président de la commission du Grand Paris  
www.denis-gabriel.fr - Facebook: Denis Gabriel@dgabriel92



Villes auprès des différents partenaires (Stif, S.N.C.F., R.A.T.P., S.G.P.). Dans cette perspective, il s'agit aussi d'appuyer le développement des modes de déplacements doux et des services modernes adaptés aux usagers pour répondre aux mutations du Territoire et aux évolutions de la demande des habitants.

## Favoriser l'équilibre résidentiel

Pold compte 565 000 habitants. Au sein de la Métropole du Grand Paris, il est le deuxième territoire (hors Paris) en nombre d'habitants. Sa densité très élevée (en moyenne 9400 habitants/km<sup>2</sup>) est parmi les plus importantes de France et d'Europe. À travers son projet, le Territoire réaffirme sa détermination à assurer un « bien vivre ensemble » dans chaque ville sans s'immiscer dans les politiques du logement des communes, qui restent l'échelon de référence pour les habitants, et de l'État.

## Développer la qualité de vie

Le projet vise ainsi à préserver durablement un cadre de vie déjà privilégié en matière d'environnement, d'éducation, de sécurité, de vie associative, d'offre culturelle et sportive. Il ne s'agit pas de « refaire » des actions communales, mais plutôt de développer des projets qui auraient plus de sens, d'impact et d'envergure à l'échelle territoriale. Aussi, trois axes stratégiques se dessinent: valoriser et préserver le patrimoine naturel, participer à la transition énergétique et développer l'économie circulaire.

Lors de la présentation de ce « projet de territoire », Patrick Ollier, vice-président de Pold et président de la métropole du Grand Paris, a précisé que Pold a été le premier territoire à valider son projet.

Pour en savoir plus, téléchargez l'intégralité du document sur le site [parisouestladefense.fr](http://parisouestladefense.fr)

## Faciliter les déplacements

L'accessibilité aux transports est une clé essentielle du développement économique. Pold dispose d'un réseau de transports en commun varié (Transilien, R.E.R., métro, bus, tramway, futures lignes du Grand Paris Express et Eole), mais saturé

et incomplet dans son maillage territorial. Ainsi, sans se substituer aux Villes, il peut jouer un rôle de coordination important, dans la mesure où certains enjeux dépassent les frontières communales. Sa force collective et la cohérence d'une vision globale partagée doivent lui permettre de soutenir les ambitions des

CONSEILLÈRE DÉPARTEMENTALE



## Handicap: CRÉATION DU PREMIER FOYER EN FRANCE à s'engager aux côtés de ceux qui se sentent isolés.

Notre pays souffre d'un fort déficit d'hébergement des personnes porteuses d'un handicap psychique lourd ou complexe, tel l'autisme. Trop souvent leurs familles se sentent démunies et dans l'obligation de rechercher des structures adaptées en dehors de nos frontières et notamment en Belgique. Dans notre département, ce sont actuellement 207 Alto-Séquanais qui y sont ainsi accueillis. Le département des Yvelines partage ce constat, avec 190 Yvelinois dans la même situation.

Nos deux Départements ont donc décidé de réagir dans le cadre de l'établissement public interdépartemental 78-92 et de créer une plate-forme d'établissements et de services, dont un foyer d'accueil médicalisé capable d'offrir des réponses de proximité diversifiées adaptées aux besoins.

158 personnes issues de nos deux départements pourront ainsi être hébergées au sein de deux unités distinctes, autisme (66 places dont 10 en accueil temporaire) et handicap psychique (50 places). 42 personnes souffrant de troubles du spectre de l'autisme ayant une aptitude au travail et à l'autonomie bénéficieront également d'un accompagnement.

L'ouverture en est prévue en 2020. La plate-forme sera installée à Bécheville-Les-Mureaux (78) sur un terrain acquis via l'établissement public foncier régional, et une enveloppe prévisionnelle d'investissement de 30 M€ est prévue pour y construire les bâtiments. Ce projet n'a été rendu possible que par la mutualisation de nos compétences, de nos crédits respectifs, de notre volonté d'agir ensemble pour obtenir l'accord ministériel permettant de lancer l'appel à projets et de débloquer les crédits de l'A.R.S., l'agence régionale de santé, mais aussi par la qualité des échanges construits avec les associations d'usagers qui se sont impliquées dans notre réflexion.

Rita Demblon-Pollet

Conseillère départementale déléguée à la Famille - [rdemblonpollet@cg92.fr](mailto:rdemblonpollet@cg92.fr)

CONSEILLER DÉPARTEMENTAL



## Pass+ Hauts-de-Seine Un service renforcé pour tous les collégiens

Le conseil départemental, dans le cadre de ses compétences obligatoires, a la responsabilité de la construction, de la rénovation et de l'entretien des collèges.

La reconstruction du collège Marcel-Pagnol et d'un gymnase, dont la livraison est prévue en 2019, fait partie de ces investissements prioritaires qu'il m'a semblé indispensable de soutenir pour préparer nos jeunes à un avenir professionnel. En 2017, le budget consacré à l'éducation représente plus de 110 millions d'euros; cela peut paraître beaucoup, mais c'est nécessaire face aux enjeux: former nos jeunes, leur donner les moyens de se préparer un avenir avec tous les atouts éducatifs.

C'est pourquoi le Département va au-delà de sa mission initiale en apportant aux collégiens un dispositif renforcé et multiservices avec la création du Pass+ Hauts-de-Seine :

- une aide financière pour les activités extrascolaires: 85€ pour les boursiers et 80€ pour les non-boursiers. Les familles décident de la répartition des porte-monnaie entre la culture et le sport,
- un service de soutien scolaire en ligne gratuit,
- des bons plans (invitations, réductions): plus de 1000 organismes sont déjà affiliés pour proposer leurs services,
- une carte d'accès de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup> à la restauration scolaire avec un enregistrement en ligne.

46 009 collégiens en 2016, soit 62,51% des élèves, ont adhéré au Pass+; pourquoi pas vos enfants en 2017?

Dématérialisé, ce dispositif s'articule avec l'environnement numérique des collèges.

Accéder à la plate-forme dédiée: le dispositif Pass+ Hauts-de-Seine sur le site: [www.hauts-de-seine.fr/education-jeunesse/pass-hauts-de-seine](http://www.hauts-de-seine.fr/education-jeunesse/pass-hauts-de-seine)

Yves Menel

Conseiller départemental - [yvesmenel.com](http://yvesmenel.com)

GROUPE LES RÉPUBLICAINS/  
U.D.I./NON INSCRITS



Rueil  
en  
Confiance !

Le 3<sup>e</sup> Jubilé impérial s'est déroulé le mois dernier. Cette nouvelle édition s'est une nouvelle fois révélée un grand succès populaire ! La joie des familles et plus particulièrement des enfants est le symbole de cette réussite. Face à certaines critiques, marginales et rarement bien intentionnées, remettons en perspective les raisons et les objectifs du Jubilé Impérial.

En tout premier lieu, la majorité municipale a souhaité l'existence d'un grand événement d'envergure internationale, car le renforcement de la notoriété de notre ville est un objectif important pour nous, tout simplement parce que l'accroissement de la notoriété de la ville doit entraîner un cercle vertueux (développement du tourisme, du commerce, de l'économie locale...). De ce point de vue, le centre-ville rempli de spectateurs, l'ensemble des hôtels de la ville complets pendant tout le week-end, la couverture presse

de grands médias, aussi bien télé que radio ou presse écrite, sont la marque de la réussite de cette stratégie, qui doit d'ailleurs être vue de manière encore plus globale, car le Jubilé vient s'intégrer dans le développement d'une politique touristique ambitieuse avec un office de tourisme qui décline la politique définie par la ville et qui repose plus particulièrement sur l'image extraordinairement positive que peut avoir l'Empire dans le monde entier et donc auprès des touristes étrangers venant en France. Le développement de la marque «Ville impériale», dont Rueil a la propriété, est là aussi un événement marquant puisqu'à ce jour plus de quinze villes, dont Ajaccio, Biarritz, Nice, Saint-Germain-en-Laye, Fontainebleau..., ont rejoint l'association.

Ce Jubilé impérial a donc pendant deux jours ravi d'abord les Rueillois et les 110 000 personnes présentes, dont beaucoup venaient de nombreux pays

européens, mais aussi enrichi la Ville, aussi bien d'un point de vue économique qu'humain.

La mobilisation pour participer à cet événement est de plus en plus importante : plus de 200 Rueillois ont été volontaires et ont œuvré tout le week-end pour que l'information soit donnée correctement aux très nombreuses personnes étrangères à notre ville qui étaient présentes ! L'ensemble du personnel municipal a également pleinement participé à la réussite. Bien entendu, les directions directement concernées ont rempli leur mission avec compétence et sérieux mais, de manière plus générale, le personnel même non directement concerné a souhaité participer et s'est révélé une remarquable force de proposition.

Nous ne voudrions pas finir sans insister sur l'importance et donc la difficulté qu'a prise aujourd'hui cette manifestation. Unanimement saluée, elle

nécessite un travail de préparation et d'organisation phénoménal. Quelques chiffres donneront mieux l'ampleur du défi à relever par la petite équipe de la direction de l'Événementiel. Le Jubilé 2017, ce furent 700 soldats, 90 cavaliers, 500 musiciens, mais aussi 5000 petits déjeuners, 10 000 repas servis, 35 tonnes de sable, 5000 barrières, 10 groupes électrogènes, 20 tonnes de paille et 20 tonnes de foin pour les chevaux !

Enfin, la sécurité a été optimale, avec plus de 150 personnes mobilisées pour cela (Police nationale, police municipale, agences privées...). Deux postes de sécurité ont assuré la coordination des opérations et, pour la première fois, un poste mobile de vidéosurveillance a été mis en place pour le défilé, par exemple. Merci aussi aux Rueillois qui ont accepté d'accueillir la police dans leur appartement pour assurer des postes hauts de surveillance.

## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « RUEIL C'EST VOUS ! »



De gauche à droite : François Jeanmaire, Hugues Ruffat, Anne Hummler-Reaud, Nicolas Redier

### TRISTE DÉBAT MUNICIPAL, PAUVRE DÉMOCRATIE LOCALE !

Dans le dernier numéro de *Rueil Infos* (n° 349), il est savoureux de constater que le droit de réponse de la majorité municipale à notre tribune soit à lire avant cette même tribune !

Par quelle magie ou plutôt par quel subterfuge ? Tout simplement en nous obligeant à remettre notre texte bien avant sa parution.

Et malgré ces délais, l'impréparation est totale. Les élus Rueil c'est vous sont quatre et non trois. La tribune fait double emploi avec l'article des deux pages précédentes. Et on nous refuse la publication de photos pour illustrer et appuyer nos tribunes, alors que la majorité municipale préfère une demi-page blanche ! Autre nouveauté pour le moins incongrue. La majorité municipale se délite, les groupes n'appartenant pas à la majorité voient le nombre de leurs élus augmenter de 25 %, et on nous impose de réduire nos textes ! Le maire ne veut voir qu'une seule tête, Rueil c'est vous préfère le débat d'idées, ouvert et constructif, avec tous.

Et les sujets ne manquent pas !

L'avenir de la piscine des Closeaux exige une profonde rénovation de plusieurs mois. Pourquoi l'inclure dès maintenant dans la D.S.P. (délégation de service public) de la future piscine de l'écoquartier, si ce n'est précariser l'emploi d'une vingtaine de salariés communaux ?

Vous êtes-vous déjà promenés rue des Sorins dans les hauts de Rueil ? Nous vous conseillons un bon V.T.T. bien suspendu pour passer du n° 38 au n° 26. Avant et après, c'est Byzance, et entre ces numéros, c'est la retraite de Russie, ville impériale oblige !

Et que penser de la boulimie immobilière opaque de notre maire ? Si la majorité recherche harmonie et équilibre d'une ville de 80 000 habitants (délibération 173 du dernier conseil !), pourquoi avancer à marche forcée vers une ville de 100 000 habitants ? Et pourquoi ne pas associer tous les groupes représentés au conseil pour imaginer ensemble Rueil demain ?

Les pouvoirs exécutif et législatif ont décidé de réformer profondément notre pays. La démocratie locale fait partie de cette transformation. Nous ferons en sorte qu'elle soit également en marche.

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS !

francois.jeanmaire@mairie-rueilmalmaison.fr  
hugues.ruffat@mairie-rueilmalmaison.fr

nicolas.redier@mairie-rueilmalmaison.fr  
anne.hummler@mairie-rueilmalmaison.fr

## LE CONSEILLER MUNICIPAL DU GROUPE « RUEIL EN VERT ET POUR TOUS »



Vincent Poizat

En début d'année, avec une association rueilloise, nous avons proposé à la mairie d'implanter une centrale photovoltaïque sur le toit de la future école Robespierre qui va être construite dans l'écoquartier (cf. *Rueil Infos* de février 2017). Cette école bénéficie de conditions d'ensoleillement idéales, et le budget estimé pour cette centrale représente 0,5 % du budget prévu pour la totalité du projet (€19m). Selon nos estimations une telle centrale pourrait produire 90 000 kWh par an et générer plus de 11 000 euros de revenus par an pour la ville.

Ces chiffres demandent bien sûr à être validés. Pour ce faire, M. le maire aurait pu demander un chiffrage aux entreprises qui ont répondu à l'appel d'offres pour construire l'école. Cette étude n'aurait rien coûté à la ville, et, en plus, les constructeurs auraient optimisé l'architecture du bâtiment pour rendre l'installation la plus productive possible et donc la plus intéressante financièrement.

Mais non, le maire de Rueil n'a rien demandé dans son appel d'offres. Le maire de Rueil refuse obstinément l'installation de panneaux solaires dans l'écoquartier sans raison valable.

C'est pourquoi nous appelons les Rueillois/es à signer une pétition sur Change.org en faveur de la centrale photovoltaïque de l'école Robespierre. Nous comptons sur votre soutien.

Pour nous contacter : [rueilvert@laposte.net](mailto:rueilvert@laposte.net)  
Pour nous lire : <http://rueilvertetpourtous.net/>  
Pour nous suivre : @rueilvert

## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « CONSTRUIRE RUEIL 2020 »



De gauche à droite : Roland Toulouse, président de groupe (P.S.), Martine Jambon, conseillère (P.S.), Jacob Pinto, conseiller (P.S.)

### Ça craque à droite...

Le conseil municipal du 6 juillet 2017 n'a pas été des plus sereins. Dès son origine, le maire nous a demandé de nous prononcer sur sa demande de retirer sa délégation à l'adjoint en charge des Sports. Cette mesure radicale trouverait son origine dans le positionnement des uns et des autres dans les nouveaux rapports de forces issus des dernières élections présidentielles.

Le groupe Rueil c'est vous a alors quitté le conseil, arguant de ce que le vote devait avoir lieu à bulletins secrets. Il renonçait ainsi à s'exprimer sur d'importantes délibérations, notamment celle portant sur la gestion en délégation de service public (D.S.P.) des deux piscines, l'actuelle (les Closeaux) et la future, qui sera implantée sur le site de l'Arsenal.

L'ancien adjoint au maire et un autre conseiller municipal dissident de la majorité ont depuis créé un nouveau groupe d'opposition au conseil municipal : Construisons ensemble le Rueil de demain.

Les élus socialistes se sont abstenus. Nous n'avons pas à intervenir dans des querelles de personnes, qui plus est entre élus de droite. Notre ambition est de continuer à défendre les intérêts des Rueillois :

- En demandant des tarifs des services publics plus justement modulés en fonction des revenus,
- En restant vigilants sur la densification urbaine, en particulier sur l'écoquartier de l'Arsenal,
- En veillant à la protection de l'environnement,
- Etc.

ps.rueil@gmail.com et blog : [www.ps-rueil.fr](http://www.ps-rueil.fr)

## « CONSTRUISONS ENSEMBLE LE RUEIL DE DEMAIN »



Pascal Perrin et Benoit Gros

### Le fait du Prince

Rueil a été et sera toujours au cœur de nos préoccupations. Nous sommes à l'écoute de nos concitoyens dans un esprit participatif.

Nous nous engageons à bâtir un projet constructif pour notre ville et nous refusons de nous ébattre dans des querelles partisans et dans des intérêts particuliers qui vont au-delà de la vie de la cité.

Près de vingt-cinq ans au service de Rueil et de ses habitants balayés en quatre petits jours du fait du Prince. La politique a ses mœurs. Certains en font leur métier.

Lors du deuxième tour des présidentielles, notre maire a appelé à voter Macron. Position louable s'il en est. Nous avons donc pensé qu'il était légitime de soutenir la majorité présidentielle à notre tour.

Qu'y a-t-il d'inacceptable dans cette position ?

Notre étonnement est d'autant plus grand que notre maire s'est félicité un mois plus tard, en qualité de président de la Métropole, d'avoir le soutien plein et entier du président de la République. Faut-il y voir une politique « caméléon » où l'on se targue du soutien du président lorsque les intérêts deviennent nationaux ?

Rassurez-vous, nous restons et resterons engagés auprès de vous pour le bien de notre ville.

Nous souhaitons enfin adresser nos remerciements les plus fraternels au groupe Rueil c'est vous, qui a relayé l'exactitude des faits le mois dernier, et nous en profitons également pour souhaiter une rentrée sous les meilleurs auspices à tout le personnel communal, dont le travail quotidien au sein de notre Ville est à saluer.

Alea jacta est.

# L'Empire **contre-attaque**

L'esprit du Jubilé ne s'est pas éteint le 24 septembre au soir, après que se furent dissipées les festivités d'un week-end en tous points impérial (*lire pages 6-13*). En effet, deux expositions continuent de célébrer, cet automne, l'épopée napoléonienne avec originalité et à-propos. ▶ **Yaël Simon**



© Musées de Châtelleraut, Estelle Séné

**Napoléon à cheval, plaque de zinc, 1886, n° d'inv. 13838.2, collection des musées de Châtelleraut.**

## Si on jouait à l'Empire?

Après le succès de « L'histoire en briques » en 2014, la Ville de Rueil-Malmaison et l'agence Epicure Studio présentent, jusqu'au 30 octobre, « L'Empire des jouets ». Une aventure féerique pour toute la famille.

Depuis la rentrée, jouets anciens, jeux d'époque reproduits par de talentueux artisans d'aujourd'hui et grands classiques de notre temps revisités à la mode impériale emplissent l'Atelier Grognard d'un délicieux parfum d'enfance. « Forts de l'accueil que le public a réservé à la reconsti-



D.R.

tion de monuments napoléoniens en Lego®, nous avons eu l'idée de créer un événement populaire qui s'en inspire, précise Éric Jousse, directeur de l'agence Epicure Studio et commissaire de l'exposition. Il nous a également semblé opportun de restituer sa juste place à l'histoire de notre pays, face aux défaillances de l'Éducation nationale en la matière... »

Une histoire abordée ici sous un angle attractif et positif. Ainsi, aux côtés d'un carrosse miniature ayant appartenu à Louis-Napoléon Bonaparte et d'un cheval de bois bicentenaire, les jeunes et les moins jeunes découvriront des reproductions de jeux de leurs ancêtres (soldats, cubes, maison de poupées...), mais aussi de spectaculaires portraits

de Napoléon et Joséphine en Rubik's Cube®, un billard en Lego®, des déclinatoires inventives des petits chevaux, du babyfoot, du Cluedo® et même du fameux Pac-Man®, ici grimé en impératrice « 8-bit » ! Signalons aussi, entre autres, le défilé de poupées Barbie® vêtues de robes cousues à la main à partir de modèles d'époque et la splendide bataille d'Austerlitz en Playmobil®. Des ateliers ludiques complètent ce réjouissant contenu (*lire encadré*).

« Après son séjour rueillois, l'exposition fera halte à Croissy, dans certaines villes impériales et peut-être même à l'étranger », se félicite Éric Jousse. Preuve que le jeu est un langage aussi universel qu'intemporel !

### « L'Empire des jouets »

Jusqu'au 30 octobre, tous les jours de 13h30 à 18h  
 Tarifs : 6 €, 4 € (tarif réduit), gratuit (moins de 18 ans et étudiants)  
 Ateliers pour les enfants : jeux de stratégie (mercredis, samedis et dimanches, à 15h), ateliers Kapla® (7 et 21 octobre, à 15h), ateliers Rubik's Cube® (14 et 28 octobre, à 14h30 et 16h) - Tarif : 7 €  
**Atelier Grognard : 6 avenue du Château-de-Malmaison**  
**Renseignements et réservations (ateliers) : 01 47 14 11 63**  
**ou expositions.ateliergrognard@mairie-rueilmalmaison.fr**

## L'Empire des ombres

Dans le sillage du grand défilé du Jubilé impérial, le musée d'histoire locale vous invite à suivre le cortège de la Grande Armée... en ombres chinoises. Un hommage au spectacle qui fit la renommée du cabaret du Chat noir.

Quelque peu écornée par la défaite de Sedan, la légende napoléonienne s'est largement diffusée, tout au long du XIX<sup>e</sup> siècle, à travers les arts populaires. Elle devait d'ailleurs connaître un regain de popularité au milieu des années 1880, à l'heure du nationalisme triomphant. Il n'en fallait pas davantage pour qu'Henri Rivière et Caran d'Ache se saisissent du personnage de l'empereur, mis en scène dans un spectacle d'ombres chinoises où l'humour le dispute à la grandiloquence. Créée en 1886, *L'Épopée a*, depuis, fait le bonheur de milliers de Parisiens, friands du génie frondeur de Montmartre, si brillamment incarné par le cabaret du Chat noir et son inénarrable propriétaire, Rodolphe Salis.

« Représentée sur une scène composée de plusieurs plans animés par une dizaine de machinistes, *L'Épopée* comportait jusqu'à cinquante tableaux, rehaussés par des effets spéciaux (bruitage, fumée...) et par la faconde du bonimenteur Salis !, explique Claire Maurer-Montauzé, directrice du musée d'histoire locale. Ces épisodes de la geste napoléonienne, alors projetés dans un joyeux tumulte, rendent compte de la vitalité du mythe impérial à l'époque. » Grâce à des prêts de diverses institutions (musées de Châtelleraut, musée de l'Armée...), les visiteurs auront le

### « L'ombre de l'empereur »

Jusqu'au 6 janvier, du lundi au samedi, de 14h à 18h

Semaine de l'ombre :

- Visites guidées mercredi 11, jeudi 12 et vendredi 13 octobre, à 19h
- Conférence « La légende napoléonienne dans l'imagerie populaire » par Jennifer Heim, attachée de conservation au musée d'Épinal, samedi 14 octobre, à 17h
- Conférence « Conserver et restaurer les ombres chinoises au cabaret du Chat noir » par Sophie Brégaud-Romand, conservatrice au musée de Châtelleraut, samedi 14 octobre, à 18h

**Musée d'histoire locale :**  
**place du 11-Novembre-1918**  
**Renseignements : 01 47 32 66 50**

privilege de découvrir les plaques de zinc dans lesquelles les silhouettes ont été découpées avec force détails. « Ce sont des pièces exceptionnelles, qui ont remarquablement résisté au temps en dépit de leur manipulation », ajoute la directrice. Notez aussi qu'une « semaine de l'ombre » accompagnera cette manifestation rare (*lire encadré*).

« Cette exposition, qui évoque l'Empire de façon à la fois historique et esthétique, contribuera à son tour à dynamiser la fréquentation du musée, multipliée par quatre en deux ans !, se réjouit Olivier de la Serre, adjoint au maire à la Politique culturelle. Une progression qui pourrait devenir exponentielle lorsque l'établissement sera rénové. » De quoi sortir définitivement... de l'ombre !

**Dragon, carabinier et grenadier de la garde à cheval, plaque de zinc, n° d'inv. 13838.31, collection musées de Châtelleraut.**

© Musées de Châtelleraut, Estelle Séné



# Le cinéma, témoin de notre temps

Naguère réputée pour sa Semaine du court-métrage, Rueil-Malmaison est en passe de devenir une référence dans les formats cinématographiques de longue durée, comme en atteste l'accueil de son Festival du film d'aujourd'hui, inauguré en 2016. Organisée du

22 au 28 novembre par la direction de la Culture, la deuxième édition de l'événement, parrainée par Bertrand Tavernier, entend bien confirmer cette encourageante appréciation. ▶ Yaël Simon

**A** dossée à l'expérience acquise au cours des six saisons consacrées à la promotion du film court, la Ville a décidé, en novembre dernier, d'élargir ses perspectives aux longs-métrages, afin de toucher un public plus diversifié. «*La thématique choisie, le "film d'aujourd'hui", permet d'aborder des faits de société qui intéressent les citoyens de tous âges et d'en débattre en compagnie d'experts*, souligne Carole Berté, directrice de la Culture. *Nous ambitionnons également d'éveiller l'esprit critique des nouvelles générations dans un univers dominé par les médias visuels et de poursuivre notre soutien à la création et à la valorisation des jeunes talents du 7<sup>e</sup> art.*»

## Une formule efficace

Des objectifs servis par les différents volets de ce festival sans équivalent. Ouverte à tous, dont les collégiens et les lycéens, la section «panorama» présentera une vingtaine de longs-métrages traitant de problématiques contemporaines et primés, en 2016, dans de grands festivals internationaux. Assorties, le plus souvent, de discussions avec des universitaires, journalistes ou cinéastes, ces projections donneront lieu à des échanges sur des questions d'actualité, du quotidien de la banlieue aux réalités du handicap, en passant par l'immigration de masse, les fissures de l'Union européenne ou encore les

traditions et idéologies qui compromettent, ici ou là, hier ou aujourd'hui, la liberté et la dignité des femmes et des hommes. La section «avant-premières» se composera, quant à elle, de trois films grand public, dont *Belle et Sébastien 3* et *Paddington 2*, qui réjouiront les enfants. Ceux-ci demeurent, du reste, au centre de toutes les attentions: conçue en partenariat avec l'Éducation nationale, Enfance au cinéma et l'Agence du court-métrage, la section «éducation à l'image» vise, comme son nom l'indique, à sensibiliser les écoliers de la dernière année de maternelle au C.M.2 aux messages véhiculés par les images. Des ateliers (bruitage, effets spéciaux, ciné-contes) les initieront par ailleurs aux métiers de l'audiovisuel. Réservé aux étudiants des écoles de cinéma, le prix du court-métrage 2017, attribué par un jury professionnel, sera décerné dans le cadre de la soirée de clôture du 28 novembre, au théâtre André-Malraux, par Bertrand Tavernier. Après la projection de l'œuvre du lauréat et l'hommage rendu à la carrière de l'invité d'honneur, l'orchestre symphonique du conservatoire à rayonnement régional (C.R.R.) interprétera, sous la direction de Jean-Luc Tourret, des arrangements musicaux sur fond d'extraits de ses films.

## Le plein de nouveautés

Pour mieux répondre aux attentes des Rueillois et des visiteurs, les

organiseurs ont enrichi le programme de rencontres conviviales. Le vendredi 24 novembre, à l'occasion de la soirée «Rire tout court» concoctée par Guillaume Clicquot, le public aura le plaisir de découvrir sept courts-métrages humoristiques, agrémentés par les interventions de l'animateur, le comédien Krystoff Fluder, et des réalisateurs. Le lendemain, la médiathèque accueillera «Cinéplume», un salon du livre autour du cinéma réunissant une vingtaine d'auteurs. Écrivains et professionnels du grand écran dédicaceront une série d'ouvrages éclectiques, où chacun trouvera son bonheur. Enfin, pendant toute la durée de l'événement, le Libris café se muera en centre d'informations sur les films à l'affiche et les temps forts de la semaine. Horaires, sites, bandes-annonces, les cinéphiles n'auront aucune excuse pour ne pas prendre part aux festivités! L'établissement sera aussi le théâtre, à l'heure du déjeuner, de miniconcerts donnés par les élèves du C.R.R.

«*Nous espérons récolter autant de succès que l'an dernier auprès des jeunes (2850 écoliers et 750 collégiens et lycéens), mais aussi attirer davantage d'adultes*, conclut Olivier de la Serre, adjoint au maire aux Affaires culturelles. *Ils y découvriront une sélection de qualité, rehaussée par l'éclairage de spécialistes.*» Rendez-vous fin novembre dans les salles obscures!

2<sup>e</sup> Festival du film  
d'aujourd'hui

Du 22 au  
28 novembre

### • Films primés du «panorama»

Du 22 au 28 novembre, à 9h, 14h, 18h et 20h30  
Tarif: 4 €

### • Avant-premières

(en présence des équipes des films):  
Mercredi 22 novembre, à 20h30 (ouverture du festival), samedi 25 novembre, à 20h30 (*Belle et Sébastien 3*) et dimanche 26 novembre, à 16h30 (*Paddington 2*)  
Tarif: 7,80 €

Cinéma Ariel «centre-ville» (99 avenue Paul-Doumer) et «hauts de Rueil» (58 avenue de Fouilleuse)

• **Soirée humour «Rire tout court»**: vendredi 24 novembre, à 20h30, au cinéma Ariel «hauts de Rueil» (58 avenue de Fouilleuse)  
Tarif: 4 €

• **«Ciné plumes»**, salon du livre autour du cinéma: Samedi 25 novembre, de 10h à 13h et de 15h à 18h, à la médiathèque (15-21 boulevard Foch)

• **Soirée de clôture en présence de Bertrand Tavernier**  
Mardi 28 novembre, à 20h, au théâtre André-Malraux (9 place des Arts)  
Tarif: 5 €

**Renseignements:**  
01 47 32 65 48

**Programme complet dans la brochure distribuée avec ce magazine ou sur [rueilscope.fr](http://rueilscope.fr)**



## Les Nuits de Vert-Mont : réservez vite !

La deuxième édition des Nuits de Vert-Mont vous invite à revivre l'effervescence des Années folles dans un cadre somptueux. Au programme de cet événement, des soirées-spectacles thématiques (« La femme dans les années 1920, le salon de mode de Paul Poiret », « Radio Tour Eiffel et les débuts du cinéma parlant », « L'avant-garde surréaliste ou de nouvelles formes poétiques », « Le Paris des années folles, jazz, music-hall, opérette, Stravinsky, Prokofiev ») et une exposition sur l'artiste russe Marie Vassiliev (« Marie Vassiliev, l'âme de Montparnasse »). Pour ne rien manquer de cette manifestation prestigieuse, réservez dès à présent vos places à la médiathèque Jacques-Baumel (15-21 boulevard Foch - Tél. : 01 47 14 54 54).

**Du 5 décembre au 28 janvier**  
**Château de Vert-Mont : 3 avenue de Tuck-Stell**  
**Programme complet : rueilscope.fr**

## Jazz Party

La salle Cabaret du cinéma Ariel « centre-ville » résonne régulièrement de réjouissantes notes de jazz. Une programmation éclectique signée, depuis 2015, par le saxophoniste Philippe Pilon, professeur de jazz au conservatoire à rayonnement régional. Aperçu de la nouvelle saison 2017-2018 ▶ Yaël Simon



Mariannick Saint-Céran.

Musique d'une exceptionnelle richesse, ouverte aux évolutions et expérimentations, le jazz séduit un public de plus en plus large. Encore faut-il qu'il puisse s'exprimer dans les meilleures conditions d'acoustique et... de convivialité. Or, c'est précisément ce qu'offre la salle Cabaret, dont l'agencement et la taille modeste mettent en valeur la qualité des artistes et se prêtent aux échanges avec l'assistance. « Je suis heureuse qu'elle ait trouvé son public, qui adhère à la formule et aux sélections effectuées par Philippe Pilon », déclare Olivier de la Serre, adjoint au maire aux Affaires culturelles.

Des choix qui se révèlent parfois cornéliens, cinq à six concerts étant organisés chaque année. « Il s'agit de musiciens qui se produisent dans les clubs de jazz et les grands festivals, en France comme à l'étranger, précise le saxophoniste. Sans oublier de satisfaire les connaisseurs, mon but est de proposer des formations et artistes talentueux, aux styles variés et accessibles au plus grand nombre, qui puissent faire découvrir et apprécier un genre musical parfois méconnu voire caricaturé. » Seul, avec vos enfants ou vos amis, n'hésitez pas à (re)découvrir les multiples attraits du jazz, tout en sirotant un verre !

**Vendredi 17 novembre, à 20h : Patrick Cabon « African Flower »**  
**Vendredi 15 décembre, à 20h : Rémi Toulon Quartet**  
**Vendredi 12 janvier, à 20h : Mourad Benhamou & Jazz Workers Quintet**  
**Vendredi 9 février, à 20h : Yves Brouqui Trio « How Little We Know »**  
**Vendredi 16 mars, à 20h : concert des élèves du département jazz du C.R.R (première partie) et Honeymoon Quintet**

**Salle cabaret de l'Ariel « centre-ville » : 99 avenue Paul-Doumer**  
**Renseignements et réservations : 01 47 32 24 42 et tam.fr**

## Drôle de science !

Organisée par le Radio Club de Rueil en partenariat avec le Raiq villages et le service Jeunesse, la 6<sup>e</sup> Fête de la science accueillera le grand public le 14 octobre, autour des thèmes de « L'eau » et de « La science de l'Empire à nos jours » – dans le sillage du Jubilé impérial. Une journée de découverte interactive à vivre en famille. ▶ Yaël Simon



Labellisée par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, la déclinaison rueilloise de la Fête de la science attire chaque année plus d'un millier de visiteurs, dont une vingtaine de classes de primaire et collège. « Aujourd'hui, on ne parle pas suffisamment de sciences dans les médias, mais le Radio Club\*, présidé par Jean Menuet, contribue à combler cette lacune et à susciter l'intérêt des jeunes Rueillois pour les matières scientifiques », indique Olivier de la Serre, adjoint au maire aux Affaires culturelles. Grâce à l'investissement des bénévoles de l'association, dont de nombreux professionnels, et au soutien de grandes institutions et entreprises, chaque édition propose maquettes, expositions et démonstrations de qualité pour le plus grand bonheur des curieux de tous âges. « Nous souhaitons partager ce qui nous tient à cœur et favoriser l'accès de tous aux connaissances scientifiques », explique Joseph Lemoine, secrétaire du Radio Club. « Cette initiative pédagogique, hors du cadre scolaire, encourage le dialogue avec les jeunes », se félicite de son côté Yannick Ngoma, coordinateur du centre socioculturel des Mazurières, où se déroule l'événement.

Réservée aux élèves du CE1 à la 6<sup>e</sup> les 12 et 13 octobre, la Fête de la science ouvrira grand ses portes le lendemain. « Deux thèmes seront mis à l'honneur, détaille Christiane Jacquemart, appartenant au groupe d'ingénieurs bénévoles associé à l'événement. En partenariat avec le syndicat des eaux de la presqu'île de Gennevilliers, nous traiterons de l'eau dans tous ses états et de l'évolution des sciences de l'Empire à nos jours, à travers des expériences amusantes. » Au programme de cette journée ludique, les cycles naturel et d'utilisation de l'eau, ses propriétés physiques et leurs applications, mais aussi les inventions des deux derniers siècles (pile de Volta, télégraphe de Chappe, voiture à hydrogène...). Des ateliers d'orpillage et de robotique, des démonstrations de radio-amateurs, un jeu de piste et un très joli spectacle sur le thème de l'eau, « Les amis de la débrouille chez cousin Crad'eau » par la compagnie Compas austral, compléteront cette excursion récréative au pays de la science... pimentée de surprises !

\*Bien connu des écoliers rueillois pour avoir établi plusieurs liaisons radio avec la station spatiale internationale (lire Rueil Infos de mars 2017, pages 24-25).

**Fête de la science**  
**Samedi 14 octobre, de 10h à 18h**  
**Centre socioculturel des Mazurières :**  
**41 rue des Mazurières**  
**Plus d'informations : fdsrueil.fr**

# Un plan climat à l'échelle du territoire



Depuis les lois dites « Grenelle » et la loi NOTRe, la mise en œuvre d'un plan climat-air-énergie territorial (P.C.A.E.T.) est obligatoire pour la métropole du Grand Paris et les établissements publics territoriaux d'Île-de-France, tel Paris Ouest La Défense (Pold), dont Rueil fait partie (*lire pages 26-27*). ► Morgane Huby

Intégrant désormais la dimension « air », le P.C.A.E.T. s'inscrit également dans le prolongement du plan climat énergie territorial (P.C.E.T.) élaboré à Rueil ces dernières années en partenariat avec la communauté d'agglomération du mont Valérien. En outre, il apportera une réponse locale en matière de lutte contre les impacts du changement climatique, notamment quant au volet réduction des émissions de gaz à effet de serre et des polluants.

## Une opportunité pour la Ville

Déjà fortement investie dans les réseaux de chaleur, la rénovation énergétique de l'habitat privé

ou de la place de la nature en ville, Rueil a été choisie pour assurer le pilotage du P.C.A.E.T. pour le territoire Pold. « Une décision qui salue notre savoir-faire en matière de développement durable, souligne Philippe d'Estaintot, adjoint au maire délégué au Développement durable. Ce P.C.A.E.T. va aussi donner plus de cohérence à des sujets comme les transports ou la qualité de l'air, qui ne peuvent se traiter qu'à un niveau global, ce qui va permettre à la Ville de se concentrer sur les actions de son plan climat énergie inscrites à son agenda 21, saison 2. »

## Impliquer les Rueillois

Lancé fin juin dernier, le P.C.A.E.T. s'élabore autour de quatre phases : un diagnostic des enjeux du territoire, la définition d'axes stratégiques, une concertation, à la fois auprès des acteurs socio-économiques du territoire et des habitants, et la définition d'un plan d'actions bâti sur l'ensemble de cette démarche. C'est dans ce cadre qu'une exposition aura lieu en novembre prochain à la médiathèque, présentant notamment les axes

## Familles à énergie positive : nouvelle saison

Apprendre à réaliser des écogestes qui apportent aussi bien du confort au quotidien que des économies budgétaires, tel est l'objectif du défi Familles à énergie positive. L'an dernier, pour sa cinquième édition rueilloise, une cinquantaine de familles ont joué le jeu. Alors, cette année, pourquoi pas vous ? Rendez-vous le 14 novembre pour connaître les modalités.

stratégiques du plan (les déplacements, la facture énergétique, l'aménagement et la consommation responsable). Jusqu'à la mi-décembre, vous aurez aussi la possibilité de répondre à un questionnaire afin de donner votre avis sur ces axes et les futures actions à décliner.

Une fois le plan d'actions formalisé, il sera valable pour le territoire au cours du premier semestre 2018. Alors, soyez nombreux à répondre sur [rueil-malmaisonville durable.fr](http://rueil-malmaisonville durable.fr) et devenir acteur de votre ville !



## Découvrez les huiles essentielles à la ferme du mont Valérien

Les 21 et 22 octobre, rendez-vous de 14h à 18h aux portes ouvertes mensuelles de la ferme du mont Valérien. Deux jours pour en savoir plus sur la fabrication des huiles essentielles en compagnie de Miss Bouillon, qui organisera une démonstration de distillation et en profitera pour vendre ses huiles. Un apiculteur rueillois partagera de son côté les secrets de son métier et vendra ses produits. Profitez-en aussi pour saluer les animaux de la basse-cour ou déguster le jus de pomme de la ferme.

**Ferme du mont Valérien :**  
23 rue des Talus  
Tél. : 01 47 52 07 37

## Un petit coin de nature dans les écoles

Identifiée comme « territoire à énergie positive pour la croissance verte » par le ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie (en 2015), Rueil a répondu à un appel à projets dont l'objet était d'organiser des coins nature dans les écoles et collèges. Lauréate de cet appel, la Ville en a créé deux dans les écoles élémentaires Bons-Raisins et Alphonse-Daudet et accompagné le développement d'un troisième à Louis-Pasteur. Un projet mené conjointement par la direction de l'Éducation, le service du Développement durable et le service des Espaces verts. Tomates, herbes aromatiques..., des plantations qui servent de support pédagogique aux élèves. Prochaine étape : une session de formation pour les enseignants pendant les vacances de la Toussaint.



Coin nature à l'école Alphonse-Daudet.

## Mutuelle santé pour tous



En partenariat avec le C.C.A.S., l'association loi 1901 Actiom (Action de mutualisation pour l'aménagement du pouvoir d'achat) ouvre aux Rueillois le bénéfice de l'opération « Ma commune, ma santé ». Celle-ci consiste à proposer des complémentaires santé, à des tarifs négociés et adaptés aux besoins de chacun, à celles et ceux qui en sont dépourvus faute de moyens (personnes sans emploi, retraités, artisans, indépendants, professions libérales...) ou qui souhaitent en changer en raison du coût trop élevé de leur mutuelle actuelle. L'association offre également aux personnes intéressées un accompagnement dans leurs démarches d'adhésion à une nouvelle mutuelle et de résiliation de leur éventuel ancien contrat.

Afin d'informer la population, Actiom organise une **permanence** (sans rendez-vous) au C.C.A.S. (2 place Jean-Jaurès) **chaque mercredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 16h, à partir du 11 octobre**, ainsi qu'une **réunion publique le jeudi 19 octobre**, à 15h, au salon Richelieu de l'hôtel de ville (13 boulevard Foch).

Plus d'informations auprès d'Actiom: **05 64 10 00 48** et **macommunesante.org**



## Accessibilité de la voirie et de l'espace public: donnez votre avis

En partenariat avec les membres de la charte Rueil-handicap, la Ville s'emploie à mettre en œuvre la programmation de mise en accessibilité de la voirie et de l'espace public (P.A.V.E.). À cette fin, elle organise **une enquête sociologique et technique auprès des habitants**, afin d'identifier leurs besoins. Les questionnaires sont disponibles via le QR Code ci-dessus, à l'hôtel de ville, dans les mairies de village, à la maison de l'autonomie et sur le site Internet du C.C.A.S. **jusqu'au 31 octobre**. Ils pourront être déposés ou adressés à la maison de l'autonomie (10 ter rue d'Estienne-d'Orves) ou renvoyés par Internet.

Plus d'informations: **01 41 39 88 00** ou **ccas-rueilmalmaison.fr**



## Nouveaux Rueillois, votre ville vous accueille

Vous venez de vous installer à Rueil-Malmaison ? N'hésitez pas à rendre visite au service municipal des Nouveaux Arrivants (pavillon des Jonquilles, 37 rue Jean-Le-Coz) ou à lui signaler votre arrivée par e-mail ([nouveaux.arrivants@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:nouveaux.arrivants@mairie-rueilmalmaison.fr)) ou par téléphone (01 47 32 57 16). Vous pourrez également prendre rendez-vous si vous le souhaitez. Un accueil chaleureux, des brochures et des conseils vous attendent.

Le service municipal des Nouveaux Arrivants organisera une **permanence** à l'hôtel de ville (13 boulevard Foch) le samedi 21 octobre, de 10h à 12h30.

La prochaine **journée d'accueil des nouveaux arrivants** (avec visite de la ville) aura lieu le samedi 25 novembre (après-midi).

Renseignements et inscriptions : **01 47 32 57 16**



## Faites calculer votre quotient familial

Calculé chaque année, le quotient familial permet de déterminer les tarifs des prestations proposées par la Ville selon les ressources du foyer (restauration scolaire, accueil du matin, du soir et du mercredi, étude surveillée, école d'arts, ateliers publics de la maison des arts et de l'image et du conservatoire, séjours en classe découverte, miniséjours ou séjours vacances). Si elles n'effectuent pas cette démarche, les familles se voient appliquer le tarif maximal.

La campagne de calcul du quotient familial 2018 se déroulera **du 16 octobre au 15 décembre 2017** dans le hall de l'hôtel de ville, dans les mairies de village et au C.C.A.S. (uniquement pour les bénéficiaires de minima sociaux, les familles qui se trouvaient en tranche 1, 2 ou 3 en 2017 ou celles qui sont confrontées à des difficultés ponctuelles ou des situations particulières).

### Documents à fournir :

- ▶ Carte nationale d'identité, passeport (français ou européen) ou titre de séjour ;
- ▶ Avis d'imposition sur les revenus de l'année 2016 pour les deux parents ;
- ▶ Justificatif récent de domicile (facture de gaz, d'électricité, d'eau ou quittance de loyer) ;
- ▶ Livret de famille ou acte de naissance (en cas de changements familiaux) ;
- ▶ Justificatif comprenant les coordonnées complètes de l'employeur (ex : dernière fiche de paie) ;
- ▶ Prévoir des justificatifs pour toute situation particulière (ex. : jugement ou convention de divorce précisant la résidence principale de l'enfant, avis de paiement de la C.A.F., attestation de Pôle emploi...).

Plus d'informations auprès du C.C.A.S. : **2 place Jean Jaurès - Tél. : 01 47 32 67 67 - E-mail : [action-sociale@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:action-sociale@mairie-rueilmalmaison.fr)**



## Poste: horaires de vacances

Pendant les vacances de la Toussaint (du 23 octobre au 4 novembre), certains bureaux de poste modifieront leurs horaires :

▶ Les bureaux de poste Rueil-Plateau (place des Maîtres-Vignerons) et Rueil-Bougainvillées (63 avenue de Fouilleuse) seront ouverts du lundi au vendredi de 9h à 13h30 et le samedi de 9h à 12h30.

▶ Le bureau de poste de Rueil 2000 (31 rue Daguerre) sera ouvert du lundi au vendredi de 12h30 à 18h30 et le samedi de 10h à 12h.

En revanche, le bureau de poste Rueil-Jaurès conservera ses horaires habituels.

## Un nouveau président à la Société des membres de la Légion d'honneur

Jean Géraud a été élu, à l'unanimité et pour trois ans, président du comité Rueil-Malmaison-Suresnes de la Société des membres de la Légion d'honneur (S.M.L.H.), en remplacement du professeur Jean Vignes, nommé par le président national de la S.M.L.H. à la présidence honorifique du comité.

Contact : **smh-rueil-suresnes@orange.fr**

## Jeunes diplômés, cadres: un coup de pouce à la recherche d'emploi

Vous êtes cadre expérimenté ou jeune diplômé (bac + 4/5) en recherche d'emploi ? L'association OSER92 organise des formations à la recherche d'emploi par petits groupes, suivies d'un accompagnement personnalisé jusqu'au retour à l'emploi assuré par des binômes de bénévoles issus du monde de l'entreprise.

Prochaine formation du **9 au 20 octobre**

Renseignements : **01 46 02 25 69** ou **contact@oser92.fr** ou **oser92.fr**

## Commémoration du 11 novembre: venez nombreux !

Dans le cadre du centenaire de la guerre de 1914-1918, la commémoration de la victoire et de la paix, jour de l'armistice de 1918 et journée d'hommage à tous les morts pour la France, se déroulera le samedi 11 novembre :

- 9h30: cimetière ancien, place du Souvenir-Français, Jacques-Phélizon  
Départ possible en car depuis le boulevard Foch à 9h15
- 10h: monument aux morts des Volontaires danois, rue Liénard
- 10h30: célébration interreligieuse, salon Richelieu de l'hôtel de ville
- 11h: défilé d'honneur des délégations civiles et militaires, centre-ville (départ du boulevard Foch, devant la mairie)
- 11h15: cérémonie commémorative de la victoire et de la paix, monument aux morts de la place du 11-Novembre et des Anciens-Combattants

Les Rueillois de tous âges sont conviés à participer à cette importante matinée d'hommage et de souvenir.

## Venez tester votre Velib'

Le 9 novembre, de 10h à 18h, venez nombreux place Jean-Jaurès pour tester les vélos en libre-service qui seront disponibles l'an prochain dans notre ville. Six stations seront installées à Rueil au cours du premier trimestre 2018 (quatre de plus suivront), elles seront équipées d'environ 30 vélos, dont 30% à assistance électrique. À noter que la métropole du Grand Paris (dont Patrick Ollier est le président) participe au financement de cet dispositif à hauteur de 10000 € pour chaque station implantée en banlieue parisienne.



## La Police nationale recrute



Vous avez entre 18 et 29 ans, vous êtes de nationalité française, de bonne condition physique, de bonne moralité et disposez d'un casier judiciaire vierge? Devenez **adjoint de sécurité** (contrat de trois ans renouvelable une fois, rémunération nette mensuelle de 1300 euros environ). Il est possible de présenter le concours interne de gardien de la paix après un an d'ancienneté. Les dossiers de candidature sont téléchargeables sur [lapolicenationalerecrute.fr](http://lapolicenationalerecrute.fr) ou à retirer dans les commissariats de police.

**Prochaines réunions d'information: mardi 10 octobre, mardi 24 octobre, et mardi 7 novembre, à 9h15, à la**

**D.R.F. Paris/Île-de-France: 71 rue Albert, 75013 Paris**

**Renseignements et inscriptions: 01 53 60 56 66**

## Votre premier cadeau de Noël !



Afin de faciliter vos achats de fin d'année, les commerçants de l'association Rueil commerces plus vous offrent, à partir du 10 novembre, 2500 heures de stationnement dans les parkings Indigo du centre-ville. Valables un an, les tickets seront disponibles dans les magasins adhérents (liste sur [rueilcommercesplus.com](http://rueilcommercesplus.com)).

## Erratum

Une erreur s'est glissée dans l'article « Retour sur les fêtes des écoles », paru dans le numéro de septembre de *Rueil Infos*. Il y est en effet mentionné l'école Alphonse-Daudet qui, depuis deux ans, ne participe plus aux fêtes de fin d'année scolaire. La photo publiée concerne une chorale scolaire qui ne s'est pas produite à cette occasion. Nous adressons toutes nos excuses aux élèves et aux professeurs de l'établissement.

## Pharmacies de garde

**Dimanche 15 octobre**  
**Pharmacie du Marché**

3 rue de la Réunion  
Tél.: 01 47 51 02 35

**Dimanche 22 octobre**  
**Pharmacie Neau**

1 rue Roger-Jourdain  
Tél.: 01 41 42 11 11

**Dimanche 29 octobre**  
**Pharmacie Ngau Ly**

23 rue du Château  
Tél.: 01 47 08 57 21

**Mercredi 1<sup>er</sup> novembre**  
**Pharmacie Peltier**

31 avenue du Président-Pompidou  
Tél.: 01 47 49 01 63

**Dimanche 5 novembre**  
**Pharmacie du centre Colmar**

62 rue d'Estienne-d'Orves  
Tél.: 01 47 51 03 22

**Samedi 11 novembre**  
**Grande Pharmacie**

48 avenue de Fouilleuse  
Tél.: 01 47 51 55 95

**Dimanche 12 novembre**  
**Pharmacie Beauregard**

69 avenue du 18-Juin-1940  
Tél.: 01 47 51 16 57

**Dimanche 19 novembre**  
**Pharmacie Algarra**

66 rue des Écoles  
Tél.: 01 47 51 29 77

## Agenda santé

### Journée mondiale de la vue

À l'occasion de la Journée mondiale de la vue, le service Prévention-Santé organise un stand d'informations et de sensibilisation dans le hall de la médiathèque.

**Mardi 17 octobre, de 13h à 17h30**  
**Renseignements auprès du service**  
**Prévention-Santé: 01 47 32 82 68**

### Tabac, envie d'arrêter?

Le service Prévention-Santé propose deux initiatives dans le cadre de la lutte contre le tabagisme :

- Un cycle d'ateliers d'aide au sevrage tabagique, animés par des professionnels de santé du Comité francilien contre les maladies respiratoires.

**Lundis 6, 13, 20 et 27 novembre et**  
**lundi 4 décembre, de 18h30 à 20h**

**Pavillon des Jonquilles:**  
**37 rue Jean-Le-Coz**  
**Inscriptions obligatoires (pour le**  
**cycle de cinq dates) auprès du service**  
**Prévention-Santé: 01 47 32 82 68**

- Un atelier d'information et de prévention animé par la Ligue contre le cancer

**Mardi 7 novembre, de 11h30 à 14h**  
**Place des Arts**

### Et si on parlait de votre diabète?

Le service Prévention-Santé organise des ateliers d'éducation thérapeutique du patient (E.T.P.) destinés aux personnes diabétiques de type 2.

**Informations, dates et horaires:**  
**01 47 69 72 26**

### Obésité et hypertension artérielle

Le service Prévention-Santé organise des ateliers d'éducation thérapeutique du patient (E.T.P.) destinés à aider les patients à bien prendre en charge leurs problématiques liées à l'obésité.

**Informations, dates et horaires: mes.**  
**ateliers.therapeutiques.rueil@gmail.**  
**com ou 07 68 86 69 59**

**Programme complet:**  
**[ccas-rueilmalmaison.fr](http://ccas-rueilmalmaison.fr)**

## Agenda

### Chorus, le festival des musiques actuelles



Organisée par le Département des Hauts-de-Seine, la 29<sup>e</sup> édition du festival Chorus se déroulera à la Défense et, pour la première fois, à la Seine musicale. Une programmation audacieuse et éclectique vous y attend.

**Du 20 au 24 novembre**  
Programme complet et billetterie : [chorus.hauts-de-seine.fr](http://chorus.hauts-de-seine.fr)

### Brassens et sa moitié



En 1947, Georges Brassens rencontre, dans une boulangerie parisienne, celle qui allait devenir « la femme de [sa] vie » mais aussi sa muse, la comédienne d'origine estonienne Joha Heiman. En partenariat avec l'ambassade d'Estonie (à l'occasion de sa présidence de l'Union européenne), la médiathèque présente une série de photographies, issues de la collection de Josée Stroobants, son amie et photographe, du fonds de l'espace Georges-Brassens et de prêts des proches de Joha Heiman, illustrant les liens de ce couple peu ordinaire.

**Exposition « Les compagnons d'une vie : Georges Brassens et sa muse estonienne Joha Heiman »**

**Jusqu'au 28 octobre, aux heures d'ouverture de la médiathèque**  
**Galerie de la médiathèque**  
**Jacques-Baumel : 15-21 boulevard Foch**  
**Renseignements : 01 47 14 54 54 ou [mediatheque-rueilmalmaison.fr](http://mediatheque-rueilmalmaison.fr)**

### Restaurer le dialogue avec votre adolescent

Votre adolescent est scolarisé dans un collège ou lycée de Rueil, et vous vous préoccupez de ses changements de comportement et des relations parfois perturbées que vous entretenez avec lui ? Organisée dans le cadre de l'École des familles par la mission Cohésion sociale, en partenariat avec le service Prévention-Santé, cette soirée-débat animée par des spécialistes de la parentalité vous permettra de partager votre expérience et de mieux appréhender la période de l'adolescence. La rencontre sera suivie d'un cocktail dînatoire.

**Jeudi 12 octobre, de 19h à 20h30**  
**Entrée libre et cocktail gratuit**  
**Collège Henri-Dunant : 29 rue Henri-Dunant**  
**Renseignements : 01 47 32 82 57 ou [cohesion sociale@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:cohesion sociale@mairie-rueilmalmaison.fr)**

### Concert de trompes de chasse



L'association Rallye Vau-Vent, qui compte parmi les meilleurs groupes de sonneurs de trompes de chasse d'Île-de-France, vous convie à la deuxième édition de son concert à l'impressionnante acoustique. Après un florilège des messes de Saint Hubert en première partie, le public pourra apprécier des morceaux sur la thématique de la vénerie du loup.

**Jeudi 12 octobre, à 20h30**  
**Tarifs : 10 € (à régler sur place), gratuit pour les moins de 12 ans**  
**Église Saint-Pierre Saint-Paul : place de l'Église**

### Étrange dîner entre amis

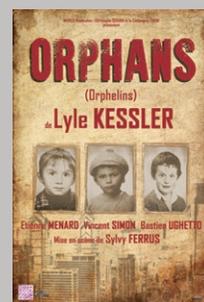


Venise sous la neige, comédie de Gilles Dyrek par la compagnie Juste Réplique, fera de vous les complices d'un

quiproquo, prétexte à une percutante satire de notre société. Avec Marie-Aimée Girard, Jean-Marc Giraud, Frédéric Guastavino, Pascale Guinamard. Mise en scène de Pascale Guinamard.

**Samedi 14 octobre, à 20h45, et dimanche 15 octobre, à 15h**  
**Tarifs : 14 €, 11 € (adhérents A.C.C.R.M.)**  
**Centre culturel Edmond-Rostand : 20 boulevard Edmond-Rostand**  
**Renseignements et réservations : 01 47 51 85 45**

### Deux frères à Philadelphie



Les centres culturels présentent *Orphans*, de Lyle Kessler, mis en scène par Sylvie Ferrus, avec Étienne Ménard, Vincent

Simon et Bastien Ughetto. Une grande pièce américaine adaptée en français... pour le plus grand bonheur des spectateurs rueillois !

**Mardi 17 octobre, à 20h45**  
**Tarifs : 24 €, 20 € (tarif réduit), 19 € (adhérents A.C.C.R.M.)**  
**L'Athénée - Le Petit Théâtre de Rueil : 2 avenue d'Alsace-Lorraine**  
**Renseignements et réservations : 01 41 96 90 60**

### Venez goûter avec Léo !



Le premier ciné-goûter de la saison des centres culturels mettra en scène « Le Petit Monde de Léo », un programme de cinq courts-métrages d'animation adapté des histoires de Léo Lionni par Giulio Gianini. À partir de 2 ans.

**Mercredi 18 octobre, à 15h**  
**Tarifs : 4 €**  
**Centre culturel Edmond-Rostand : 20 boulevard Edmond-Rostand**  
**Renseignements et réservations : 01 47 51 85 45**

### Harpe et flûte de pan, un mariage heureux



L'Association des amis de l'orgue organise un concert de flûte de pan et

harpe avec Sandrine Pourailly (harpe), médaille d'or du C.N.R. de Saint-Maur en lecture instrumentale, histoire de la musique, musique de chambre et harpe, et Philippe Husser (flûte de pan), élève du maître roumain Simon Stanciu, dit « Syrinx ».

**Dimanche 22 octobre, à 17h**  
**Entrée libre (libre participation aux frais)**  
**Temple : 32 rue Molière**

### Vacances actives

À l'occasion des vacances de la Toussaint, les centres culturels proposent de nombreux stages pour les enfants et les adolescents : bande dessinée, scrapbooking, manga, musique d'ensemble, piano en groupe, musique actuelle, atelier chant, théâtre, cinéma, technique du cirque, sciences, danse-musique-arts plastiques...

**Du lundi 23 au vendredi 27 octobre dans les quatre centres culturels**  
**Renseignements aux accueils des centres et sur [lescentresculturels-rueil.com](http://lescentresculturels-rueil.com)**

## À cheval !

© Jean-François Roze - @jfrrose



Le Poney Club de Rueil propose des stages d'équitation pendant les vacances de la Toussaint, ouverts à tous à partir de 3 ans (enfants, adolescents et adultes).

### Formules à la carte :

- Demi-journée : 50 €
- Journée : 72 €
- Semaine de cinq jours en demi-journée : 215 €
- Semaine de cinq jours en journée : 306 €
- Semaine de six jours en demi-journée : 250 €
- Semaine de six jours en journée : 360 €

**Du 23 au 28 octobre et du 30 octobre au 4 novembre**

**Poney Club de Rueil :**

**38 rue des Closeaux**

**Renseignements et inscriptions :**

**01 47 49 75 96 ou 07 62 54 41 82 ou**

[poneyclubderueil@gmail.com](mailto:poneyclubderueil@gmail.com)

**Inscriptions en ligne sur**

[poneyclubderueil.ffe.com](http://poneyclubderueil.ffe.com)

## Défendre Verdun



Hommage aux combattants de la Première Guerre mondiale, le spectacle « Foutue guerre » de Philippe Froget, d'après le journal de guerre du caporal Froget, vous fera

revivre l'épopée héroïque et la résistance d'une poignée d'hommes, épris de patriotisme, pour retarder l'avancée de la 50<sup>e</sup> division allemande. Avec Christophe Charrier, Xavier Girard, Aurélie Noblesse. Mise en scène de Chloé Froget.

**Jeudi 9 novembre, à 20h45**

**Tarifs : 24€, 20€ (tarif réduit), 19€ (adhérents A.C.C.R.M.)**

**L'Athénée - Le Petit Théâtre de Rueil :**

**2 avenue d'Alsace-Lorraine**

**Renseignements et réservations :**

**01 41 96 90 60**

## Découvrez le krav maga



Membre de la Fédération européenne de krav maga, le Krav Maga Club 92, qui

compte plus de 450 adhérents dans plusieurs villes du département, ouvre une section débutants à Rueil-Malmaison, accessible à tous à partir de 15 ans et sans limite d'âge. L'occasion de pratiquer une discipline qui associe entraînement sportif et self-défense.

**Les mardis et vendredis, de 21h à 22h30**

**Gymnase des Bons-Raisins :**

**34 rue des Bons-Raisins**

**Renseignements : kmc92.**

**fr et facebook.com/**

**KravMagaRueilMalmaison**



**Coups de chapeau**

## La Star sur tous les podiums !



Neil Alouani sur la première marche du podium du championnat de France fédéral d'arc à poulies.

Pépière de champions, la Section de tir à l'arc de Rueil-Malmaison (Star) a récemment ajouté une médaille d'or à son impressionnante collection de trophées. En effet, après s'être emparé du bronze au championnat de France Fita à Vichy, **Neil Alouani (16 ans)** a remporté, les 19 et 20 août dernier à Compiègne, le titre de champion de France fédéral d'arc à poulies, en catégorie cadets. Signalons au passage son très beau score (et record personnel) de 700 sur 720, ne laissant aucune chance à son poursuivant (689). Formé au club depuis 2013, le jeune archer passera junior en 2018. La relève est décidément assurée à la Star !

## Un nouveau titre départemental pour le Pétanque Club

Après avoir remporté deux podiums ces dernières saisons (titre de champion départemental féminin en 2015 et titre de vice-champion départemental masculin en 2016), le Pétanque Club de Rueil-Malmaison, présidé par Arézki Ammar (et dont Patrick Ollier est président d'honneur !), s'est à nouveau offert un titre de champion départemental cette année, grâce à la talentueuse triplette composée de Stéphane Brillant, Yan et Vincent Prisco. Fort de cette performance, le club a participé au championnat de France, qui s'est déroulé les 24 et 25 juin à Ax-les-Thermes (Ariège). Les Rueillois y ont effectué un parcours honorable, s'inclinant en 8<sup>es</sup> de finale. Félicitations !



© Pétanque Club de Rueil

## Une victoire prometteuse

L'équipe 1 du Rac Badminton (Nationale 3) a entamé son championnat interclub mixte le 24 septembre dernier au gymnase Michel-Ricard. Les Rueillois Aurélien Bellaton (capitaine), Axelle Bourgoïn, Lucie Combes, Margaux Joly, Clément Riancho et Vidré Wibowo recevaient leurs adversaires du club d'Hersin-Coupigny (62). À l'issue des matchs, le Rac est sorti victorieux sur un score de 5 à 3. Un bon début de saison pour l'équipe, que vous pourrez soutenir à Maisons-Laffitte le 14 octobre et à Rueil le 5 novembre.

© Rac Badminton



## Nouveaux commerçants



### AU NOM DE LA ROSE

FLEURISTE

7 place de l'Église

Tél. : 01 47 14 14 14



### LA BOUTIQUE CYCLABLE

VENTE ET RÉPARATION DE VÉLOS

5 avenue Gabriel-Péri

Tél. : 09 50 13 66 17



### DON PEPE

RESTAURANT

101 avenue Paul-Doumer

Tél. : 09 67 23 13 35



### POISSON

RESTAURANT

21 place de l'Église

Tél. : 01 57 69 30 81

# pages jeunes



LES INFOS DU C.M.J.

## ÉLECTIONS DU NOUVEAU C.M.J. : TOUS CONCERNÉS !

«Renouvelé tous les deux ans, le conseil municipal des jeunes (C.M.J.) permet aux jeunes de défendre leurs droits, de proposer leurs idées et de faire entendre leur voix auprès de nous, les adultes ! », explique Carine Guetta-Hamadi, adjointe au maire à la Jeunesse. Alors, pour participer, vous avez deux choses essentielles à faire : vous inscrire sur les listes électorales et éventuellement vous porter candidat. Prochainement, les responsables du service Jeunesse passeront dans vos classes pour vous en expliquer les modalités. Dans l'attente de pouvoir leur poser des questions, découvrez ce petit mémo.



■ **Quand ont lieu les élections ?**  
Le vendredi 24 novembre.

■ **Où ?**

Dans votre établissement scolaire, collège ou lycée, ou au service Jeunesse pour les jeunes non scolarisés à Rueil.

■ **Qui vote ?**

Tous les jeunes Rueillois de 11 à 17 ans, même ceux qui ne sont pas scolarisés à Rueil, à condition qu'ils soient inscrits sur les listes électorales (avant le 21 octobre).

■ **Comment s'inscrire sur les listes électorales ?**

Du 2 octobre au 21 octobre, lors des visites de présentation du C.M.J. dans les établissements scolaires ou auprès du service Jeunesse (voir ci-contre).

■ **Qui peut se porter candidat ?**  
Tous les jeunes Rueillois de 14 à 17 ans inscrits sur les listes électorales.

■ **Pourquoi se porter candidat ?**

Une fois élus membres du C.M.J., les jeunes participent activement à la vie de la commune. Ils deviennent les porte-parole de la jeunesse rueilloise et élaborent des projets qu'ils présentent au maire et au conseil municipal.

■ **Que fait un candidat ?**

Il rédige une profession de foi et, du 23 octobre au 3 novembre, mène sa campagne électorale.

■ **À qui poser d'autres questions ?**

À Vanessa Sanchez, responsable du conseil municipal des jeunes au sein du service Jeunesse (tél. : 01 47 14 54 72).



D.R.

## Les propositions de l'Avant-scène, l'espace artistique pour la jeunesse

- Il reste encore des places pour plusieurs activités : renseignez-vous !
- Si vous êtes artiste et rueillois et que vous souhaitez concrétiser vos projets, l'Avant-scène vous propose un soutien technique et pédagogique.
- Il est encore possible d'intégrer une troupe de danse, qui se réunit le lundi soir, de 20h à 21h30.

Plus d'informations à l'Avant-scène :

90 boulevard Belle-Rive - Tél. : 01 47 14 09 24 ou [avantscene92500@gmail.com](mailto:avantscene92500@gmail.com) ou sur Facebook

## BREXIT (OR NOT BREXIT)



Du 1<sup>er</sup> au 9 juillet, en partenariat avec l'association Contrôle-Z, les élus du C.M.J. ont organisé, à la base de loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines, une série d'activités (ateliers, débats, jeux de simulations, activités de plein air...) avec de jeunes Grecs et Anglais venus à Rueil dans le cadre du programme d'échanges entre jeunes Européens Erasmus +.

En juin dernier, lors d'un référendum, plus de 51 % des Britanniques se sont exprimés en faveur de la sortie du Royaume-Uni de l'Union européenne.

Pendant que les institutions du pays et celles de l'Europe travaillent à la mise en place de cette décision, les élus du C.M.J. ont voulu aborder ce thème avec d'autres jeunes Européens.



Neuf jours durant, quarante jeunes des trois nationalités ont ainsi réfléchi aux conséquences d'une telle décision. Un travail à la fois ludique et sérieux, organisé autour de quatre ateliers (photo, vidéo, cuisine, *mind-mapping*), qui aura peut-être une incidence sur leurs choix futurs.

**Si vous souhaitez, vous aussi, participer aux échanges entre jeunes Européens, en France ou à l'étranger, renseignez-vous au bureau information jeunesse (Bij), 16 rue Jean-Mermoz - Tél.: 01 47 32 82 78.**

## JOB D'HIVER

Du lundi 9 au vendredi 13 octobre, c'est la Semaine du job étudiant. Si vous cherchez un job pour l'hiver (ou pour l'année), renseignez-vous au bureau information jeunesse (Bij), 16 rue Jean-Mermoz - Tél. 01 47 32 82 78 ou sur [facebook.com/IJRUEIL](https://www.facebook.com/IJRUEIL).



## SIHEM LAÏDOUNI, LOVE IS HINDI AIR!

Avec un papa coordinateur de foyer jeunes au sein de la direction Prévention-Médiation de Rueil et une maman qui travaille dans le domaine médical, il est presque normal de retrouver aujourd'hui Sihem en 3<sup>e</sup> année d'infirmière à l'I.F.S.I. de l'hôpital Foch de Suresnes. Un choix devenu encore plus concret l'an dernier, lorsque Sihem a décidé de monter un projet humanitaire en Inde.

Objectif : venir en aide aux patients du dispensaire et aux enfants de l'orphelinat de Faridabad, dans l'État de l'Haryana en



Inde. « Pendant un an, avec deux amies étudiantes, Marie et Julie, nous avons récolté des médicaments, du matériel et des dons pour préparer notre voyage, raconte la jeune femme. J'ai également sollicité les enfants des accueils de loisirs Europe et Michel-Ricard pour créer des carnets de voyage à donner aux enfants. Une fois sur place, nous avons été accueillies par l'association Enfants de Shanti, notre partenaire. » Pendant un mois, du 14 juillet au 12 août, Sihem et ses deux copines bénévoles ont découvert la réalité d'un pays « ultrapauvre ». Cela ne les a pourtant pas découragées. « Si certaines situations ont été parfois difficiles à vivre, tout le bien qu'on a apporté aux enfants nous a épanouies », raconte notre étudiante. Sihem est revenue à la fois bouleversée et riche de souvenirs forts, tel le sourire de Pankaj, qu'elle reverra sans doute en avril prochain, lors d'un court séjour à Faridabad.

Pour l'heure, elle prépare son concours et espère communiquer à d'autres son goût pour l'humanitaire, lors du prochain forum métiers (en mars) ou, pourquoi pas, le temps d'une exposition photos à la médiathèque, si l'opportunité se présente. Avis aux organisateurs !

**Pour soutenir le projet de Sihem : [facebook.com/ProjetIndia2017](https://www.facebook.com/ProjetIndia2017)**

## Rabah Attik

## Nom de code : réussite

Il est loin le temps où Rabah Attik s'amusait à construire des robots dans son garage. Depuis, cet ingénieur de formation a réussi à mettre son rêve d'enfant au service d'un beau projet professionnel. « Parallèlement à mes études, j'ai toujours donné des cours, se souvient cet ingénieur rueillois. De là est né, en 2014, Scolarius, une structure de soutien scolaire que nous avons montée avec mon frère Morad, professeur de mathématiques. Deux ans plus tard, une famille a fait appel à nous pour son fils en échec scolaire. On lui a proposé de coder son propre jeu Tetris, et ça a marché. Il a retrouvé le goût des sciences et réussi à se projeter dans un parcours scolaire. » Cette histoire les a amenés à créer Evolukid. Le principe: permettre à des enfants de 3 à 18 ans de

s'initier à la programmation informatique et de concevoir leurs propres jeux ou robots. « En codant, l'enfant ne fait pas seulement de la logique, souligne Rabah Attik, qui est déjà intervenu lors d'un atelier test à l'école maternelle Tuck-Stell, où l'un de ses enfants est scolarisé. Il apprend à raisonner, structurer sa pensée, mais aussi à partager avec les autres. Ce concept s'adapte à tous les niveaux, autant aux filles qu'aux garçons. » Evolukid organise des ateliers à Nanterre, Courbevoie, Boulogne, Paris (8<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> arrondissement) et Meaux. Forte de son succès, l'entreprise a recruté des étudiants rueillois par le biais du forum Jobs d'été pour animer ses ateliers. « En septembre, nous avons aussi inauguré une plate-forme en ligne avec des parcours pédagogiques vidéo », conclut Rabah Attik. À tester !

Plus d'informations: [evolukid.com](http://evolukid.com)



D.R.



D.R.

## Michel Dessaigne

## Auteur écoresponsable

Dans son troisième ouvrage, *Pèlerinage en eaux troubles*, l'écrivain rueillois Michel Dessaigne s'interroge sur le rôle des grands barrages qu'on trouve sur plus de la moitié des fleuves dans le monde. « Certes, ils sont le gage d'une énergie propre, mais leur construction engendre aussi des déplacements de population, des bouleversements socio-économiques, la disparition de pans entiers de patrimoine », insiste Michel Dessaigne. L'action du roman se déroule en Anatolie, dans un village à moitié submergé par les eaux, où des jeunes cherchent à sauver une mosaïque romaine. Il nous invite à accepter le progrès et ceux qui l'incarnent, mais aussi à s'en méfier, à l'instar du personnage central du livre, Adam, dit « le Vieux ». « C'est un antihéros, une figure trouble dont on va finir par découvrir certains secrets, parfois

inquiétants », relève l'auteur. Dès lors, le romanesque prend le pas sur la réalité sociale et environnementale pour nous embarquer à la recherche d'un amour disparu et ne nous lâcher qu'à la dernière page. C'est toute la force de ce roman et de son auteur : savoir nourrir la curiosité du lecteur et interroger sa conscience. Le thème de la responsabilité humaine, à propos des barrages et de bien d'autres sujets, est une passionnante source d'inspiration pour l'auteur. « C'est le reflet de certains engagements, mais aussi un formidable vecteur pour communiquer avec chacun », résume-t-il. Michel Dessaigne dédicacera son ouvrage, **le samedi 14 octobre, de 15h à 16h30**, à la médiathèque. L'occasion d'un échange riche avec lui.

**Pèlerinage en eaux troubles,**  
éditions Ex Aequo, 18 €

# Mariages



Marc FREMONT  
et Julie MARTINEAU



Mickaël LOPES-BRIZARD  
et Cyrielle RIVIERE



Benjamin HULINE  
et Laura SCOGNAMIGLIO



Antonio AZEVEDO DA CUNHA  
et Cindy PINTO



Xavier KRANTZ  
et Solène PALFROY



Florian ANDRIEUX  
et Elodie BOURGEOIS



Thomas REANT  
et Catherine NENGUE



Ian Mc NESS  
et Françoise JOURDAIN



Arnaud COURTY  
et Claire RAYMOND



Miguel BRANCO  
et Alexandra DA COSTA

# Naissances



Victoria  
GRANDPIERRE  
née le 21 avril 2017

- 25 juin > Diane CHAPPELLIER ▪ 26 juin > Camille HARIVEL, Erika MULUMBA WA MULUMBA, Lyna BOUCHAJRA, Michael DEY ▪ 28 juin > Aaliyah GUIBLAIS DEFOI, Jade GUIBLAIS DEFOI ▪ 29 juin > Marion GALICHET ▪ 30 juin > Ariane BERNARD, Pranay AGARWAL, Warren VILLETTE ▪ 1<sup>er</sup> juillet > Lise MANDEVILLE
- 2 juillet > Cloé BUISSON, Kerim BAG, Kylian ESTIVAUX MAGNIN ▪ 4 juillet > Adam HASSAINE, Gabriel ROYER, Maxime GRESLIN ▪ 5 juillet > Alice VINSON, Liam PAIN, Mila CHARLIER, Noam TRETON ▪ 6 juillet > Viktor MILAVIN-CRONE
- 7 juillet > Ady OPRICA, Alexandre DIBANDI, Camille JOURDAIN, Emma DIBANDI, Nadia CHALAMONSKA ▪ 8 juillet > Yuna AUBRY ERGUEZ ▪ 10 juillet > Léonie HERISSE ▪ 11 juillet > Asmae KHANICHE, Cassandre DARDENNE, Fanny NGUYEN VAN, Michael LIA ▪ 12 juillet > Brayan LUSALA SOMBODILA ▪ 15 juillet > Lucas DUVIVIER, Naim MOSTEFAOUI, Timothée OBLIN ▪ 16 juillet > Jules COUTY, Logan PEREIRA BISIAUX ▪ 17 juillet > Léonie BOYAVAL MESSIO

# Décès

- 1<sup>er</sup> juin > Vincent BOYEZ, Henriette HÉLIN épouse GAZIOT ▪ 2 juin > Akila BENTAYEB, Jean PAILLUSSON ▪ 3 juin > Stéphanie FAURY, Angélo AÏCH, Jocelyne LEFEVRE ▪ 8 juin > Ida ARNOULD veuve LEVASSEUR ▪ 10 juin > Frédéric BRAUDEAU ▪ 11 juin > Elyane LE GUENNEC, Colette BERNARD
- 13 juin > Artur ALMEIDA DOS SANTOS, Odette DURAND veuve METTAS ▪ 14 juin > Michel PAULANDRÉ ▪ 16 juin > Christine HENRIET ▪ 17 juin > Hélène BRAS épouse MARQUET ▪ 21 juin > Josette GUILLIN veuve VIGNAL, Laure EVRARD veuve GRAFF ▪ 22 juin > Smail BEZZIOUEN
- 23 juin > René BODIN, Jacqueline GRANDVOINNET veuve DUBOIS, Patrice LEFRANÇOIS, Martine PATIN épouse LEGENTIL ▪ 24 juin > Pierre BRIÈRE ▪ 25 juin > Jean-Baptiste MARTIN ▪ 26 juin > Jean HOLSTEIN
- 27 juin > Voltaire ETHEARD ▪ 28 juin > Christiane BRISSEAU épouse CURTI ▪ 29 juin > Christiane BARRACHIN épouse DOUX, Christiane PRÉVOST veuve PIETRARU, Simonne FAUCHIER veuve GIRY ▪ 30 juin > Pierre COLIN, Sid-Ali MATSA ▪ 1<sup>er</sup> juillet > Alain BOURGEOIS

## Hommage à Janine Charrat



Janine Charrat, célèbre danseuse et chorégraphe, est décédée le 29 août à la maison de retraite Cognac-Jay, à l'âge de 93 ans. Grenobloise, elle avait démarré sa carrière de danseuse à l'âge de 13 ans, devenant par la suite l'une des premières femmes chorégraphes. En 1961, elle avait interrompu ses activités après avoir été grièvement brûlée dans un incendie. Conseillère pour la danse au centre Georges-Pompidou, elle était rueilloise depuis le milieu des années 1980. En mars dernier, la Ville lui avait dédié une exposition, afin de mettre en valeur le fonds d'archives inédit offert au musée d'histoire locale par ses héritiers (*lire Rueil Infos de mars*).

## Erratum

Nous adressons nos excuses à Lucie Achart et Damien Tuzet, dont les noms ont été associés à la photo d'un autre couple dans le carnet du numéro de septembre. En effet, une erreur s'est produite lors de l'enregistrement de la photo pendant la cérémonie de mariage.